

LIAUDIES BALSAS

KANADOS LIETUVIŲ SAVAITRAŠTIS

The PEOPLES VOICE, Lithuanian Weekly, Published by the Lithuanian Press Association, 160 Claremont St., Toronto 3, Ontario
Authorized as Second Class mail, Post Office Department, Ottawa.

Kaina 10 ct.

No. 1,358

PENKTADIENIS, SPALIO (OCTOBER) p5, 1957, TORONTO, ONTARIO

M E T A I XXVI



N. Chruščiovas kalbasi su Britanijos konservatų partijos nariu Cyril Osborne. Viduryje tarp jų sėdi Tarybų Sąjungos protokolų skyriaus narys. Chruščiovas sakė Osbornui, kad tarpkontinentinės raketos ir sputnikas yra tikrai "nekurie iš daugelio dalykų, kurie laikui bėgant pasirodys". Bombieriai, sakė jis, jau paseno.

Sako Turkija Ruošiasi Pulti ant Sirijos; Arabai Rodo Solidarumą

LONDON. — Tarybų Sąjunga kaltina Turkiją ruošiančią pulti ant Sirijos. Prie šio užpuolimo kursta Jungtinių Valstijų imperialistai. Pati Turkija peginėja, kad ji koncentruoja kariuomenę Sirijos pasienyje. Girdi, tai jos vidujinis dalykas.

Reikalas atsидūrė Jungtinėse Tautose. Keliami reikalavimai, kad būtų imamas žygių sulaukyti šiai agresijai. Eina kalbos apie trijų didžiųjų susitikimą.

Tuo tarpu arabų šalys

Francija Purto Dideli Streikai

PARYŽIUS. — Dėl to, kad valdžia nori užšaldyti algas, buvo sustreikavę elektros ir dujų darbininkai. Vėliau buvo eilė demonstracijų ir streikų reikalaujant sulaukyti karą Alžirijoje. Dabar vėl kalbama apie streikus algų klausimu.

Franciją taip nukamavo karai Indokinijoje ir Alžirijoje, kad jos ekonominė padėtis baisiai sunki. Kapitalistai, žinoma, nori suversti našta ant darbininkų.

Francija taipgi pergyvena eilinį politinį krizį. Dar vis nepavyksta sudaryti vyriausybės, nors jau keli lyderiai bandė. Pastaruoju buvo Pinay, bet jis negavo pasitikėjimo parlamente.

viena po kitos pasisako už solidarumą. Užpuolimas ant Sirijos, sako jos, būtų užpuolimu ant visų. Kas reikalinga, kad Saudi Arabijos valdonas garsiai prabilo už bendrą arabų apsigynimą nuo agresijos.

Egiptas atsintęs į Siriją savo kariuomenės dėl sutvirtinimo Sirijos apsigynimo.

Padėtis Vidurryčiuose gana rimta. Ji primena tuos laikus, kada Egiptas perėmė Suez kontrolę. Daug kas netikėjo, kad gali įvykti užpuolimas ant Egipto dėl to kanalo nusavinimo, bet buvo apsirakta. Vieną rytą pasaulis užgirdo, kad Egiptą užpuolė net trys valstybės, Izraelis, Britanija ir Francija.

Sirija nenusavino jokio kanalo, bet ji perėjo į Egipto pusę. O Sirija užima gan svarbią vietą Vidurryčiuose. Per jos žemę eina aliejaus vamzdžiai. Visai galimas dalykas, kad Bagdado pakto organizatoriai turi blogus kėsnius prieš Siriją.

Sakoma, kad Saudi Arabijos karalius Saud nori tarpininkauti tarp Turkijos ir Sirijos. Jis noris suvesti abi šalis dėl pasitarimo išlyginimui nesusipratimų, jei jų yra. Bet neatrodo, kad čia reikalas yra tik tarp Turkijos ir Sirijos. Sirija negali sudaryti pavojaus Turkijai, bet Turkija daugintis kon-

centruoja. Atitraukusi kariuomenę iš tarybinio pasienio.

NUTEISĖ KALĖJIMAN SUOKALBININKUS

KAIRAS. — Egipto militarinis tribunolas keturius nuteisė iki gyvos galvos kalėjimo už suokalbį nuverstį Nassero valdžią ir patį Nassera nužudyti. Septyni kiti nuo 5 iki 15 metų.

Nuteistųjų tarpe randasi keli buvę ministrai.

TSRS Apsigynimas Žymiai Papildytas

MASKVA. — Raudonoji žvaigždė, tarybinės armijos laikraštis, rašo, kad Tarybų Sąjungos ginkluotos jėgos dabar turi įvairius atominius ir branduolinius ginklus, kaip ir didelio tolio ir supertolio raketas.

Tarybų Sąjunga turinti ir moderniausias supersoninius orlaivius, naują anti-orlaivinę ir antiraketinę artileriją.

Profesorius Y. A. Pobedonostovas rašo, kad sputniką paleido tarpkontinentinė raketa. Tokios raketos gali nešti atominę bombą ar dirbtinį mėnulį.

Kitas mokslininkas sako, kad esą galima padaryti parasiūtą, kuriuomi žmogus galėtų nusileisti ant žemės iš dirbtinio mėnulio.

Sputnikas Ne Tiktai Džiaugsmas, Bet ir...

TORONTO. — Mrs. Eva Sanderson, Kanados Taikos Kongreso vicepirmininkė, išleistame pareiškime sako, kad Sputniko I žibėjimas erdvėje yra didelis mokslo atsieikimas, kuris teikia ir džiaugsmą ir rūpestį.

Džiaugsmas dėl to, kad žmogus padarė tokią pažangą, o rūpestis dėl to, kad mokslo atsieikimai naudojami vystymui vis baisesnių naikinimo pabūklų.

Ji sako, kad mažai laiko yra kovai už nusiginklavimą, už taikos užtikrinimą. Taikos šalininkai turi subrusti ir reikalauti, kad mūsų šalies nauja vyriausybė tvirtai stovėtų Jungtinėse Tautose už greitą susitarimą sulaukyti branduolinius bandymus karo reikalams.

Ji sako, kad šis susitarimas yra lengvai pasiekiamas, nes nereikalauja komplikotos kontrolės sistemos.

O toks pirmas žingsnis padėtų atsiekti tolimesnių susitarimų.

Kanados Taikos Kongresas paskleidė tūkstančius

KINJA, JEI REIKĖS, TAIP PAT PADĖS SIRIJAI

PEKINGAS. — Jeigu Sirija bus užpulta, Kinija bus su ja ir padės jai ginti savo nepriklausomybę.

Tą užtikrinimą davė Kinijos valstybės galva Mao Tze-tung. Tą užtikrinimą vėliau pakartojo visa Kinijos spauda.

DAUGIAU PINIGŲ RAKETOMS, SATELITAM

WASHINGTON. — Prezidentas Eisenhoweris konferavo su biudžeto direktoriumi Percival Brundage.

Kuopiasi daugiau ženklų, kad administracija kreipia daugiau energijos vykinti raketų-satelitų programą ir kad varžybos su Tarybų Sąjunga ne juokais prasidės.

Programai vykinti reikės daugiau pinigų, negu pirmiau numatyta.

Kongresmanas Anfuso sako, kad prezidentui reikia duoti nepaprastų galiojimų draftuoti valdžios tarnybon mokslininkus. Reikia, sako, užtikrinti mėnulį.

lapelių su išpėjimu, kokių pavojų sudaro branduoliniai bandymai. Po tuo išpėjimu galima rinkti parasus ir siųsti vyriausybei ar parlamento nariams. Žmonės, sako ji, noriai rašosi ir siunčia atitinkamiems parlament nariams.

Kongresas planuoja organizuoti delegaciją, kuri lankysis Ottawoje su reikalavimais.

Mrs. Sanderson taipgi apeliuoja į taikos šalininkus, kad padėtų finansiniai. Kiekvienas gali dalyvauti kovoje už taiką paremdamas Kongreso veiklą savo pinigais. Norintieji paremti finansiniai, gali pasiųsti savo aukas šiuo adresu: Canadian Peace Congress, Box 218, Station Q, Toronto 7.

Dr. Endicott, Kanados Taikos Kongreso pirmininkas, važinėja po Kanadą su prakalbomis. Britų Kolumbijoj jis bus nuo lapkričio 8 iki lapkričio 24, Albertoj nuo lapk. 25 iki lapk. 30, o Saskačevanoj — nuo gruodžio 1 iki gruodžio 10.

Indija ir Japonija Prieš Atominius Bandymus

TOKIO. — Indijos ir Japonijos premjerai pasirašė po bendru pareiškimu už atominių ir vandenilinių sproginių arba bandymų pabaišimą. Kaip žinia, Indijos premjeras Nehru 12 dienų viešėjo Japonijoje. Nehru dabar jau apleido Japoniją.

Bendrame komunikate Nehru ir Japonijos premjeras Kiši sako, kad tarp Indijos ir Japonijos nėra jokių svarbių nesutikimų. Abi šalys žada darbuotis už geresnį susitarimą ir glaudesnius santykius visoje Azijoje.

Manoma, kad Nehru bandė įtikinti Japonijos valdžią, kad ji pasisakytų už Liaudies Kinijos priėmimą į Jungtines Tautas. Bet tas jam nepasisekė. Nors Japonija vis plačiau prekiauja su Kinija, konservatyvė Japonijos valdžia dar vi snenori užmegsti su Kinija diplomatinis santykius.

Pasidairius po Kanada

Diefenbakerio valdžia savo pranešime parlamentui, kurį perskaitė karalienė Elizabeta, tvirtina, kad pažadai, duoti laike rinkimų, bus išpildyti.

Jis įnešias pasiūlymą, kad fermeriams būtų duodama pinigų iš kalno už kviečius, laikomus namie ar elevatoruose. Būsią dešamos pastangos sudaryti parlamentarinį komitetą ar net karališką komisiją ištyrimui farmų problemų ryšium su farmų gaminių kainomis. Būsią užtikrinta pigesnė elektra rytinėms provincijoms. Būsią einama prie budavojimo užtvankos Sasčėvaros pietuose. Būsią vykdami kiti pasižadėjimai, jų tarpe dujų vamzdžio klausimo peržiūrėjimas, ir t. t.

Liek matyti iš CCF atstovų atsinešimo, tai CCF linksi palaikyti konservatus, jeigu jie tikrai pildys savo pažadus.

Progresyvės Darbo Partijos Centro Komitetas pasiuntė laiškus visų partijų lyderiams, kuriame reikalaujama peržiūrėti Kanados užsienio ir vidaus politiką.

Laiškas nurodo, kad nuo 1947 metų, kada prasidėjo šaltas karas, Kanada pergyveno daug bėdų, NATO pastatė Kanadą tokion padėtin, kad ji automatiškai būtų įtraukta į karą, jeigu jis iškiltų.

Laiškas nurodo, kad išradimas tarpkontinentinių balistinių sviedinių paverčia niekais Kanados radaro sistemą, nors kanadiečiams tas kainavo arti 12 milijonų dolerių.

Toliau nurodoma, kad branduolinių bandymų pavojus Kanadai yra didesnis, negu kam kitam, nes Kanadoje daugiausia radioaktyvių dulkių nupuola.

Laiškas nurodo, kad civilinio apsigynimo prie tokių aplinkybių nėra. Vienintelis

apsigynimas, tai taika ir nusiginklavimas.

Toliau sakoma, kad Kanada yra įtakinga Jungtinių Tautų narė. Ji turėtų stengtis daryti įtaką į kitas valstybes, kad jos stropiau siektų susitarimo nusiginklavimo klausimu, eitų prie Kinijos pripažinimo ir kitų normalumų sureguliuavimo.

Nauja vyriausybė dar nepateikė savo sąmatos (biudžeto), bet spaudoje jau pasirodė skaitlinės.

Numatoma, kad dabartinių finansinių metų išlaidos sieks \$6,500,000,000. Tai graži suma. Ji apimanti ir padidinimą pensijų, pakėlimą algų tarnautojams ir kitas išlaidas, padidėjusias prieš konservatų valdžios.

Aliaskoje, ant Aliaskos vieškelio, netoli Taylor miesto (Britų Kolumbijoj), nukrito į upę dalis tilto. Tai kraštinė dalis, turinti 465 pėdas ilgio. Bet ir vidurinė dalis, turinti 930 pėdų, ne kaip besilaikanti.

Sis tiltas, 2,200 pėdų ilgio, kainavo \$4,000,000. Jis yra pats didžiausias iš 133 tiltų ant to vieškelio. Jis kybo ant didelių geležinių virvių.

Toronto miestas tikisi šią žiemą turėti dvigubai daugiau bedarbių, negu praėjusią žiemą.

Valdyba pradėjo diskusijas, ką daryti. Manoma ruošti tam tikrus viešus darbus, kad suteikus nors daliai bedarbių darbo.

Pasirodžius žinioms, kad Britanijos mokslininkai surado būdą, kaip panaudoti hidrogeno bombas dėl taikčių reikalų, smarkiai nukrito uranijaus šėrai.

Bendrai, po to, kai sputnikas pradėjo skrietį apie žemę, daugelio kompanijų šėrai pradėjo smarkiai pulti

ir dar vis tebepuola. Idomu pažymėti, kad ir niokelio kompanijos šėrai nupuolė.

Per praėjusius du metus Toronte užsidarė 21 kinoteatras. 1955 metais Toronte ir priemiesčiuose buvo 120 kinoteatru, o dabar tėra tik 99.

Daugiausia kaltės metama ant televizijos. Daug žmonių mažai beeina į kinoteatrus.

Kanadietis

Vancouveriečiai Girdėjo Delegatų Pranešimą

VANCOUVER, B. C. — Kanados lietuvių delegacijos į Lietuvą dalyviai, Kazys Meškauskas ir Algirdas Grinkus, davė pranešimą Jugoslavų svetainėj iš nepamirštamos kelionės po tėvynę.

Nors tą vakarą lijo gana smarkus lietus, išgirsti delegatus susirinko apie 75 asmenys. Tai visas ketvirtadalis lietuvių gyvenančių Vancouveri ir apylinkėje.

Vakarą pirmininkas dr. Valiukas supažindino susirinkusius su delegatais ir pakvietė Algirdą Grinkų duoti pranešimą. Delegatas priminė, kad jis mėgino gauti vizą pamatyti Lietuvą penki metai atgal, kada jis buvo pasiūstas dalyvauti Taikos Kongrese Vienoje. Tarybų Sąjungos ambasadorius jam tuosyk pasakė: "Sudarykite delegaciją iš 15-kos ar daugiau asmenų ir mes aprodysime Lietuvą ir kitas Pabaltijo šalis, matysite ką tik norėsite". Jie savo žodį ir išlaikė.

Siemet, sakė Grinkus, dėka Tarybų Lietuvos Profesinių Sąjungų nariams ir Centru, o taipgi ir Lietuvos Komunistų Partijai, mes pamatėme savo brangiąją Tėvynę. Mums sudarė sąlygas, kad galėjome matyti ir kas gera ir kas bloga. Lankėmės pas gimines, kaimynus ir vi-



Vilktuvo Annie Brennan (vaidina Minerva Urecal) ir kapitonas Horatio Bullwinkle (vaidina Walter Sande)

sprendžia svarbią problemą CBC televizijos pastatyme "The Adventures of Tugboat Annie".

siškai anksčiau nepažintus žmones, įvairiose Lietuvos vietose, kartais pareidavome iš "privatiškų vaišių trečių ar ketvirtą valandą ryto ir niekas mūsų netrukdė, neklausinėjo, kur ejom, ką veikėm". Jis sakė, kad pasiėmė su savimi 16m.m. foto aparatą ir ėmė jūdžius kur norėjo, ką norėjo. "Judamuosius paveikslus ėmė kai kur ir draugai iš Lietuvos kino filmų studijos. Tuos jūdžius mums padovanojo, važiuojant iš Lietuvos. Yra labai gaila ir nemalonu, kad Kanados muitinė tas filmas paėmė. Jie žadėjo gražinti į savaitę laiko, kada cenzūra peržiūrės. Jau praėjo trys, o filmų dar vis nėra. Gi Tarybų Sąjungoj mūsų nekrėtė nei įvažiavus, nei išvyksiant".

Papasakojęs savo įspūdžius, jis baigė kalbą, sakydamas, kad "iš tikrųjų nėra įmanoma išpasakoti per porą valandų nei mažą dalį to, ką mes matėme, patyrėme ir girdėjome Tarybų Lietuvoje". Jis prižadėjo duoti platesnį pranešimą, kada bus išdirbtos jo imtos filmos ir gal būtų sugražinta nors dalis tų filmų, kurias paėmė Kanados muitinė. Jis pareiškė, kad yra įsitikinęs, kadangi taikos jėgos laimi pasaulį, tuoj bus galima "kiekvienam iš jūsų apsilankyti tėvynėje ir pamatyti savo akimis, tiek o gal ir daugiau, kaip kad mums teko matyti šiomet".

Šis jo pareiškimas buvo sutiktas gausiu rankų plo-

jimu. Kas gi gali netrokšti pamatyti savo gimtąjį kraštą nors sykį ar du kartu keliasdešimts metų. Ypatin-gai dabar po tiek daug pasikeitimų, kada Lietuva jau turi kuo visam pasauliui pasigirti ir pasirodyti. Kaip Grinkus pasakojo, jau kai kurie Tėvynės išdirbiniai bus išstatyti net Pasaulinėje parodoje, kuri įvyks Belgijoje.

Laikė pranešimo ir jam pabaigus buvo duodami įvairūs klausimai, gana rimti sąžiningai, į kuriuos atsakinėjo draugas Meškauskas ir kalbėjojas.

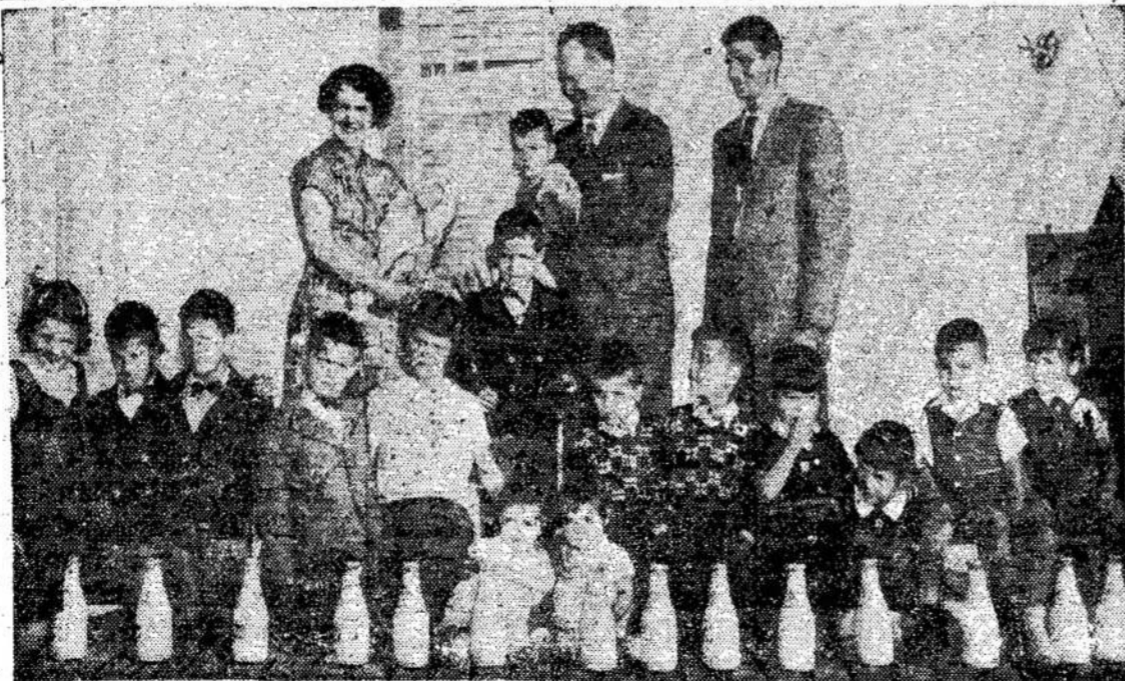
Delegatai pavaišino publiką lietuviškais papirusais ir pagriežė plokšteles lietuviškų dainų ir muzikos, kurias kuopai padovanojo Lietuvos Kultūrinių Ryšių su Užsieniu Draugija. Išsigėrė alučio ir pasiėmė, visi skirstėsi namo labai geroj nuotaikoj. Daugelis prašė nepamiršti pakviesti juos kai tik bus sugražintos iš cenzūros filmos.

Vancouverietis

Amerikiečiai Seka Tarybinius Sviedinius

NEW YORK. — Žurnalas "Aviation Week" iškelia viršun, kad Jungtinės Valstijos turi radaro bazę Turkijoje, prie Juodųjų jūrų, ir radaro pagalba seka tarybinius ilgo tollo sviedinius.

Radaras galės "matyti" sviedinius už 1,000 mylių. Amerikiečiai žina apie visus tarybinių mokslininkų bandymus su tais sviediniais.



Trembley šeima, gyvenanti Almoje, Kvebeko provincijoje. Iš 17 vaikų, kurie gi-

mė 10 metų bėgyje, 14 yra dvynukai. Jų tėvas matomas dešinėje, o motina — kairėje.

Viduryje su vaiku rankose — svečias. Kvebeko provincijoje tokių šeimų yra daug.

Šventraščio Tikrovė

(Numaskuota Biblija)

Parašė T. J. Kučinskas

Dažinsite, Dievas sutvėrė Adomui dvi pačias, Kristaus glamonėjimą savo gražios marčios, jo aistros meilės žodžius. Reiškia, — Kristus turėjo vaikų! Biblijos Dievas su mergaičių dora darė biznį bažnyčioje. Susipykus už pinigus, Dievas mergaitę išvadinopaleistuve. Dievas platinė karus, svetimoterystę, nemoralybę ir t.t. Šimtai biblijos prieštaravimų.

Pusl. 156.

Kaina \$1.50

T. Kučinskas, 740 W. 34th St., Chicago 16, Ill. USA

Lietuv Valdyba apie res kio išvy mą pe pusmetį čiai vaiz tuvos d čiai, in pirmam biau išv kultūrą Spalio r bo laim

Pirme sios pr planą i įvykdė ginus su metų l durpių nergijos nų, met apšildyt torių, p dirbinių taip pa šilkinų odinės jos gar bei žuvi tų liau kių gan ryta t lygiui paleidž tobulės lės, vis jami ir mybos

Nepa ūkis. P nesius gautą daugiau kiuose giau, n eity me daugiau sos, ki

1957. publiko plotai, padidėj tančių

Kylan be pali nių žm rovē be Tai pas



Kauno rikas i brukim teista

TARYBŲ LIETUVOJ

Kyla Liaudies ūkis

Lietuvos TSR Statistikos Valdyba paskelbė pranešimą apie respublikos liaudies ūkio išvystymo plano įvykdymą per 1957 metų pirmą pusmetį. Šio pranešimo skaičiai vaizdžiai rodo, kad Lietuvos darbininkai, kolūkiečiai, inteligentija šių metų pirmame pusmetyje dar labiau išvystė ekonomiką bei kultūrą ir pasitinka 40-ąsias Spalio metines naujais darbais laimėjimais.

Pirmo pusmečio bendrosios produkcijos gamybos planą respublikos pramonė įvykdė 109 procentais. Palyginus su tuo pačiu praėjusių metų laikotarpiu, padidėjo durpių gavyba, elektros energijos išdirbis, garo turbinų, metalo plovimo staklių, apšildymo katilų bei radiatorių, plytų, cemento ir kitų dirbinių gamyba. Padidėjo taip pat vilnionių, lininių ir šilkinė audinių, trikotažo, odinės avalynės, konditerijos gaminių, sviesto, mėsos bei žuvies produkcijos ir kitų liaudies vartojamų prekių gamyba. Nemaža padaryta techniniam gamybos lygiui pakelti. Visą laiką paleidžiamos į darbą naujos, tobulesnės mašinos ir staklės, vis plačiau mechanizuojami ir automatizuojami gamybos procesai.

Nepaliaujamai kyla žemės ūkis. Per šešis šių metų mėnesius Lietuvos kolūkiuose gauta pieno 75 procentais daugiau ir tarybiniuose ūkiuose — 41 procentu daugiau, negu per tą patį praėjusių metų laikotarpį. Žymiai daugiau gauta taip pat mėsos, kiaušinių ir vilnos.

1957 metais vien tik respublikos kolūkiuose pasėlių plotai, palyginus su 1950 m., padidėjo beveik 300 tūkstančių hektarų.

Kylant ekonomikai, kartu be paliovos kyla ir tarybinių žmonių materialinė gerovė bei jų kultūros lygis. Tai pasireiškia visų pirma

tu, kad didėja paklausa maisto ir pramonės prekių. Per praėjusį pusmetį gyventojams prekių parduota 24 procentais daugiau, negu per tuos pačius praėjusių metų mėnesius.

Sėkmingai vykdomas gyvenamųjų namų statybos planas. Palyginus su praėjusiais metais, statybininkai turi šiemet duoti dvigubai daugiau gyvenamojo ploto. O iš viso per šeštojo penkmečio metus Lietuvos respublikoje valstybės lėšomis bus pastatyta 1,2 milijono kvadratinųjų metrų naujo gyvenamojo ploto. Be to, 800 tūkstančių kvadratinųjų metrų bus pastatyta per individualinę gyvenamųjų namų statybą.

Triskart Tiek, Kiek 1940 Metais

Kad nepaliaujamai kyla Lietuvos TSR ekonomika, ryškiai liudija tas faktas, jog didėja gamyboje dirbančių darbininkų ir tarnautojų skaičius. Dabar respublikos liaudies ūkyje dirba apie pusę milijono darbininkų ir tarnautojų — beveik triskart tiek, kiek dirbo 1940 metais.

Nauji Šešto Penkmečio Statybos Objektai

Vilniaus gražtų gamykla — šeštajame penkmetyje naujai pastatyta įmonė. Dabar čia verda įtemptas darbas. Baigiami statyti korpusai, montuojami įrenginiai, o cehuose jau ruošiamasi serijinei gražtų gamybai. Ne laukiant, kol bus paleistas į darbą pagrindinis cechas, gamykloje suorganizuota eksperimentinė cehas, kur jau pagaminta pirmieji 10 tūkstančių gražtų. Jie dabar nusiųsti terminiam apdirbimui į vieną Leningrado gamyklą. Kai bus paleistas į



Šiuo metu Tauragėje atidaryta Vilniaus dailės muziejaus kilnojamoji paroda. Ši paroda buvo išstatyta 25 respublikos rajonuose. Ją aplankė daugiau kaip 700 tūkstančių žmonių.

Nuotraukoje: Tauragės I-os vidurinės mokyklos moksleivės D. Skopovaitė ir J. Gudėnaitė apžiūri skulptorės J. Meškytės medžio skulptūrą "Klumpius".

darbą pagrindinis cechas, įmonėje jau bus pilnutinai pagaminta apie 50 tūkstančių įvairaus dydžio gražtų.

Keturi kilometrai nuo Kalvarijos statomas didelis vilnų verpimo fabrikas. Nesenai ten paleistas į darbą verpimo cechas, kuriame įtaisyti kardiniai šukavimo aparatai, špiliavimo mašinos ir kiti įrenginiai. Sumontuotos ir paleistos veiktis elektrinė bei katilinė. Statytojai ruošiasi atiduoti eksploatacijon ruošinių cechą ir kai kuriuos pagalbinus objektus. Fabriko kolektyvas jau davė pirmą produkciją — 125 centnerius verpalų kurie nusiųsti į Lentvarį lietuviškiems kilimams austi bei į Telšių trikotažo fabriką.

Versta iš Lenkų Kalbos

Metai iš metų Tarybų Lietuvoje didėja lenkų rašytojų knygų leidimas. Vien tik pokario metais Lietuvos respublikoje lenkų kalba buvo išleistas 40 lenkų rašytojų knygos, kurių bendras tiražas sudarė 98,000 egzempliorių, o 15-os lenkų rašytojų knygos buvo išverstos į lietuvių kalbą ir išleistos 189 tūkstančių egzempliorių tiražu. Lietuvių kalba išleista daug didžiojo lenkų poeto Adomo Mickevičiaus kūriniai, Vladislavo Reimonto, Boleslavo Pruso bei šių dienų lenkų rašytojų kūrinių. Antai, 1956 metais išleistas pavyzdžiui, garsiojo šių dienų rašytojo I. Andžejevskio romanas "Pelenai ir briliantai", Marijono Bielickio nuotykių romanas "Bakterija 0,78" ir t. t.



Kauno motorų remonto fabrikas įsisavino serijinę linų brukimo mašinų gamybą. Išleista pirmoji tokia mašina.

partija: **Nuotraukoje:** šaltkalvis V. Sližauskas (kairėje) ir inžinierius J. Indrelė apžiūri tas mašinas.

Liaudiškose Respublikose

Kyla Kinijos Darbo Žmonių Materialinė Gerovė

KLR valstybinės statistikos valdybos duomenimis, apie Kinijos darbo žmonių materialinės gerovės kilimą ir KLR gyventojų skaičiaus didėjimą, Kinijos darbininkų išlaidos, skaičiuojant vienam gyventojui, pernai, palyginus su aukščiausiu prieškariniu lygiu, kuris buvo pasiektas 1936 metais, padidėjo 38 procentais, o valstiečių išlaidos — 32 procentais. Pagrindinių produktų vartojimas 1956 metais, palyginus su 1949 metais, padidėjo šitaip: maistinių grūdų — 3,5 procento, sviesto — 141,6 procento, mėsos — 33,3 procento, cukraus ir konditeri-

jos gaminių — 196 procentais, audinių — 125 procentais.

Žymiai padidėjo prekių artojimas kaime. Antai, 1956 metais maistinių grūdų vartojimas vienam gyventojui, palyginus su 1949 metais, padidėjo 56 procentais, sviesto — 123 procentais, mėsos — beveik 12 procentų, cukraus ir konditerijos gaminių — 466 procentais ir audinių — 187 procentais.

Kinijos gyventojų skaičius 1936 metais sudarė 465 milijonus žmonių, o 1956 metais — 624 milijonus žmonių.

Lenkijos Darbo Žmonių Vasaros Poilsis

Liaudinės Lenkijos kurortuose, sanatorijose ir poilsio namuose dešimtys tūkstančių metalurgų ir šachtininkų, mašinų gamintojų ir geležinkelininkų, automobilių gamintojų ir tekstilinkų praleidė savo atostogas.

Valstybė didžiai rūpinasi darbo žmonių poilsiu. Šiam reikalui kasmet didinami asignavimai, kurie skiriami poilsio namų ir sanatorių tinklui išplėsti. Šalyje, veikia 1,500 poilsio namų, dešimtys sanatorių. Šiemet čia praleis savo atostogas beveik pusė milijono žmonių — 7 procentais daugiau, negu pernai. Be to, tūkstančiai žmonių praleis savo atostogas garlaiviuose, kurie įrengti kaip poilsio namai, darys turistinius žygius po šalį.

Tūkstančiai jaunuolių ir merginų ilsisi studentų poilsio namuose, keliauja po šalį pėsti, dviračiais, valtimis.

Vasaros stovyklose praleis atostogas daugiau kaip pusė milijono vaikų.

Lenkijos - Ispanijos Prekybos Susitarimas

Paryžiuje pasirašytas pirmas pokarinis Ispanijos ir Lenkijos Liaudies Respublikos prekybos susitarimas dėl kasmetinio pasikeitimo prekėmis už 20 milijonų dolerių. Pagal šį susitarimą Ispanija pristatys Lenkijai geležies rūdos 20 tūkstančių tonų, piritų, kalio druskos, citrusinių vaisių, kamščio ir tikslųjų prietaisų. Savo ruožtu Lenkija tiesis Ispanijai anglies, metalo apdirbimo staklių, pramonės ir transporto įrengimų, cheminių produktų ir pan.

Nuo šių metų pradžios Pekine buvo paleisti į darbą penki nauji tekstilės fabrikai, kuriuose įtaisyta 390 tūkstančių verpstų ir 16 tūkstančių automatinė audimo staklių.

Paminklas Petrii Cvirkai Vilniuje

Vilniaus miesto Darbo žmonių deputatų tarybos Vykdomasis Komitetas nutarė pastatyti respublikos sostinėje paminklą įžymiajam lietuvių tarybiniam rašytojui Petrii Cvirkai.

Lietuvos TSR nusipelnęs meno veikėjas profesorius J. Mikėnas ir TSRS Architektūros ir statybos akademijos narys - korespondentas architektas V. Mačiukonis užbaigė paminklo projektą. Tai bus bronzinė rašytojo figūra ant didelio granito luito. Monumento aukštis kar- tu su pjedestalu bus apie 8 metrai.

Paminklą nutarta pastatyti ant kalnelio, esančio prie susikerta P. Cvirkos ir Komjaunimo gatvės. Atkalmėje, monumento papėdėje, bus įveistas skveras, ir jame bus padaryti gražūs laiptai, vedantys prie paminklo. Visus darbus numatoma užbaigti ateinančiais metais.

Lietuvos Miško Kirtėjai Karelijoje

Karelijos pietvakariuose, gražiojo Gimolos ežero krante, tarp tankių spygliuočių miškų įsikūrė lietuvių miško kirtėjų gyvenvietė. Jie čia ruošia vertingų veislių miško medžiagą Lietuvos respublikos statybos objektams ir baldų fabrikams. Kas mėnuo iš čia į Lietuvą išsiunčiama apie 13 tūkstančių kubinių metrų miško medžiagos. Lietuvos miško kirtėjai čia pradėjo dirbti kiek daugiau kaip prieš dvejus metus. Per tą laiką jiems pastatyta ištisa gyvenvietė, kurioje yra apie 30 keturių butų namų, valgykla, klubas, pirtis.

Liaudies Balsas

SAVAITINIS KANADOS LIETUVIŲ LAIKRASTIS
LEIDZIAMAS SPAUDOS DRAUGLJOS

Prenumeratos Kaina:

Kanadoj ir Didžiojoje Britanijoje metams \$4.00; pusel metų \$2.00
Visur kitur metams \$4.50; pusel metų \$2.25

LIAUDIES BALSAS

160 Claremont St., Toronto 3, Ont., Canada
Telefonas: EMpire 6-4358

BAISUS ŽMONIŲ NUSIKALTIMAS

Laisvėje tilpo ilgas vieno tautiečio laiškas iš Tarybų Lietuvos, aprašantis hitlerininkų ir lietuviškų "partizanų" siautėjimą Alytaus apylinkėje. Jeigu kas abejojo, ar teisingai daro Lietuvoje vadindami juos banditais, tai tą laišką perskaitę pilniausiai sutiks su tokiu pavadinimu.

Čia negalima atpasakoti to viso baisumo, bet progai pasitaikius mes įdėsime nekurius ištraukas iš to laiško. Reikia kiekvienam susipažinti su tuo, ką atliko tie žmogaus vardo neverti elementai.

Reikia stebėtis, kad čia, Kanadoje, buvo pastatytas kryžius jiems, kaip kankiniams. Jeigu tai buvo padaryta gerai žinant, ką tie "kankiniai" atliko, tai mūsų tikintieji parodė, kaip žemai jie nuvertino savo tikėjimą ir bažnyčią.

Kas dar pastebėtina, tai kad jų siautimas buvo atsuktas vyriausiai prieš lietuvius, o ne prieš "okupantus", supras, tarybinius karius. Jie žudė net visai politikoj ar vyriausybėj nedalyvaujančius. Jie žudė net savo žmones. Jie žudė ir tuos, kurie nenorėjo eiti su jais.

Kas liečia tuos "okupantus", tai jie buvo žmonių pašaukti, kad išgelbėtų nuo šių piktadarių. Ir ne vienas krito bekovodamas su tais žudikais.

Sunku patikėti, kad žmogus gali taip žemai nupulti ir taip mažai tevertinti savo tautiečio gyvybę. Neveltui Lietuvos žmonės, kaip pasakoja delegatai, žiūri su didžiausiu pasipiktinimu ir į tuos, kurie vienu ar kitu būdu padėjo žudikams.

IR VĖL KONSERVATAI

Kada Kanadoje siautė ekonominis krizis, valdžioje buvo konservatai. Bennetto režimui teko pergyventi visus 1930 metų krizio sunkumus. Ir reikia pasakyti, jie visai nesugebėjo spręsti tuomet susidariusias problemas. Žmonės pasipiktino ir pašalino juos su visais reakciniais planais ir įstatymais.

Štai ir vėl. Kai tik konservatai atsistojo prie valdžios vairo, ir vėl rodosi ekonominio krizio ženklai. Žinoma, niekas nesakys, kad krizis dėl to, kad konservatai užėmė valdžią. Klausimas vėl stoja, kaip jie šiuo tarpu atsineš į tas problemas, kurias iškelia ekonominiai sunkumai. Nuo to juk priklausys tas, kiek ilgai jie bus valdžioje.

"Sosto" pranešime konservatai pasisako už išpildymą visų pažadų. Bet tų pažadų neužteks, jei jie norės pašalinti ekonominius negerumus, slėgiančius Kanados žmones. Reiks imtis daug ko daugiau, negu numatyta.

Ekonominių sunkumų reiškiniai yra pavojingas dalykas. Atsiras daugiau neramumų kurstytojų. Neramumai netik žmonių atydą nukreipia nuo ekonominių negerovių, bet ir pakelia biznį visų pelnagrobų. Daugelis jų mano, kad karas, kad ir ne pasaulinis, yra geriausias vaistas pašalinimui ekonominių sunkumų, depresijos.

Darbo žmonėms stovi prieš akis dvejojama pareiga. Jiems tenka rūpintis, kaip išsilaikyti, kad krizis nesutrėkštų, ir kaip pastoti kelią karui. Neatrodė, kad konservatai būtų tinkamesni vesti Kanadą taikos keliu, negu kad buvo liberalai, nors ir tie nerodė nieko geresnio.

ŽMOGAUS TURTAS

Be abejonės, visi žmonės stengiasi praturtėti. Bet turtas yra toks dalykas, kurio žmogus negali nusinešti į ateitį. Nors tai skamba kunigiškai, bet faktas. Mirus žmogui turta išsidalina giminės ir užsibaigia jo visa istorija. Palieta ilgam laikui tikrai jo darbai, ypač geri darbai, dėl visuomenės labo.

Istorijoje randame daug žymių žmonių, bet labai mažai jų tarpe turtingų. Jie užsipelnę ilgą atmintį gerais darbais, kūryba.

Spauda, didelė ar maža, yra žmogaus darbų įvertintoja. Užtenka paversti Liaudies Balso puslapius, kad suži-

KAS NAUJO PASAULYJE

Ivan Sputnik, kuris tebeskrieja apie žemę ir laikas nuo laiko žvilgtelį į Jungtines Valstijas iš aukštybių, kaip atrodo, amerikiečius tikrai išjudino.

Pranešimai iš New Yorko teigia, kad amerikiečiai šovė į erdvę bent dvi raketas po to, kai Sputnikas pasirodė, bet abu sykius raketos tik "šnypstelėjo" ir baigta.

Raketos neturėjo satelito savo galvinyje, bet jų tikslas buvo pasiekti aukštį iki kokių 4,000 mylių.

Šių raketų tikslas buvęs atitaistyti amerikiečių prestižą, kuris labai sumažėjęs pasirodžius tarybiniam mėnuliui virš Jungtinių Valstijų.

Viena raketa buvęs paleista dar pirm tarybinio mėnulio pasirodymo, bet ir ta užsibaigusi šnypstelėjimu.

Dėl tokių nepasisekimų sulaikytas tolimesnis raketų išbandymas. Dar trys turėjusios būti iššautos, bet atidėta. Matomai bus tikrinama, kodėl jos "šnypščia".

Pranešimai sako, kad Sirijon pribuvo Egipto kariuomenė. Jos tikslas yra suvirtinti Sirijos jėgas ir tokiu būdu sulaikyti kaimyninių valstybių planuojamą invaziją.

Yra teigiama, kad ir Saudi Arabijos karalius ketina atsistųti savo kariuomenės dalinius į Siriją.

Sakoma, kad Turkija traukianti kariuomenę į Sirijos pasienį. Izraelio vyriausybė taipgi labai nedraugiškai nusiteikusi linki Sirijos.

Tarybų Sąjungos komunistų lyderis N. Chruščiovas atsikreipė į socialistines partijas, įspėdamas, kad jų šalys gali būti įtrauktos į karą, jeigu imperialistų planai nebus sutrukdyti.

Oslo (Norvegija) praneša, kad buvęs Kanados užsienio reikalų ministras L. B. Pearson apdovanotas Nobelio dovana už pasidarbavimą dėl taikos. Jis gaus \$40,000.

Nobelio dovanos davėjai per du metus negalėjo surasti tinkamų kandidatų. Kai kas teigia, kad jie paskyrė dovaną Pearsonui ne tiek dėl užsitarnavimo, kiek dėl to, kad geresnio nebuvo.

Pearsonui atiduoda mas kreditas už sulaikymą karo Egipte. Jis, kaip žinia, sugalvojo JT miliciją. Bet tą karą sulaikė ne milicija. Ji tenai galėjo būti pasiųsta tik dėl to, kad karas buvo

sulaikytas kitų aplinkybių. Čia, Kanadoje, manoma, kad ši dovana pakels Pearsono prestižą ir veikiausiai padės jam tapti liberalų lyderiu.

Ghanos vyriausybė turi daug sunkumų su genčių viršininkais, kurie nenori išsivadėti galios, kurią jie turėjo britams valdant. Prie britų valdžios, jie buvo kaip kokie karaliai ir dievai. Jie diktavo savo žmonėms visame kame.

Premjeras Kwame Nkruma sako, kad demokratinėje valstybėje tokie viršininkai turi išsivadėti svietiškos galios, palikti tikrai religiniais vadovais. Bet jie visai nenori atsivadėti savo galios. Nežinia, kaip šis konfliktas bus išspręstas. Ypač dėl to, kad religinis fanatizmas tebėra dar didelis.

Francūzai dar vis negali sudaryti vyriausybės. Jau keli lyderiai bandė, bet vis negalėjo sudaryti kabineta.

Pastaruoju laiku šios pareigos buvo pasiūlytos buvusiam premjerui Antoine Pinay. Bet šis reikalauja specialės galios. Ar francūzai sutiks duoti jam tą galią, dar nežinia.

Bet ar ta galia bus kam naudinga, tai vėl kitas klausimas.

Francūzų krizis pacina iš to, kad jie nesutaria dėl Alžirijos.

Tarybų Sąjungos aukštojo mokslo ministras V. P. Eliutinas pranešė, kad 1957 metais Tarybų Sąjungoje baigė mokslus 80,000 inžinierių.

Per praėjusius penkis metus Tarybų Sąjungoje baigė mokslus 2,700,000 įvairių specialistų. 1957 metais buvo išleista 265,000 specialistų, jų tarpe viršų minėti 80,000 inžinierių.

Kelios Pietų Afrikos organizacijos pradėjo diskutuoti pravedimą visuotino streiko, kuomet vyks rinkimai į parlamentą ateinančiais metais.

Streiko tikslas būtų išreikšimas protesto prieš vyriausybės pastangas atskirti negrus nuo baltųjų. Tuom pat sykiu būtų protestas ir prieš tai, kad negrų teisės rinkimuose labai susiaurintos. Faktinai, negrai gali tik balsuoti už baltuosius.

nojus, kas ką gera dėl visuomenės yra atlikę lietuvių tarpe. Liaudies Balsas paliks, kaip Kanados lietuvių istorija. Tad neleiskime jam menkėti dėl finansinės paramos stokes,

Valstybės turi naują problemą. Jau visose sostinėse kalbama apie erdvės kontrolę. O ta erdvė juk bekrastė ir netaip lengva sukontroliuoti. Pavyzdžiui, ką dabar galima padaryti tam Ivanui Sputnikui?

Galimas daiktas, kad bus siekiama nustatyti lubas, po kuriomis erdvė priklausys valstybei, virš kurios ji randsi.

Valencijos miestą Ispanijoje ištiko didelė nelaimė. Dėl potvinių pusė miesto gyventojų (250,000) turėjo išsikraustyti iš namų.

Federatio, distrikto teisėjas F. D. Letts išleido patvarkymą, kuris draudžia Hoffai ir kitiems tymsterių unijos viršininkams užimti vietas.

Šis patvarkymas išleistas 13 narių apskundus, kad delegatai buvo neteisėtai išrinkti ir šuvažiavimas buvo neteisėtas.

Gal bus tyrinėjimas nustatymui, ar konvencija turėjo teisę skaičius teisėta.

Nesijaukit

Tikėsit, ar ne, bet išrodo, kad mėnulis savo vėliavą turės pirma, negu mes Kanadoje.

O yra ir tokių žmonių, kurie jau pranašauja, kad mėnulis gaus raudoną vėliavą.

Būti šuniu šiais laikais nėra jau taip bloga.

Viena, daugelis moterėlių geriau prižiūri savo šunelius, negu savo vyrus, o kita — tik pagálvokit, kokia bus šuniui gabė, kada jis pirmas skris apie žemę ant dirbtinio mėnulio!

Didlapiai išgyrė karalienę Elizabetą, kad ji sakė gražias kalbas Kanadoje.

Įdomu būtų žinoti, kas jas parašė.

Skaitau Tėviškės Žiburiuose: "Šią savaitę kalėdojama šiose gatvėse: ..."

O aš maniau, kad Kanadoje nebėra ubagų.

Dr. Šaipokas

TRAUKINIO NELAIMEJ ŽUVO 50 ASMENŲ

ISTANBUL. — Turkijoje susidūrė du traukiniai ir to pasėkoj 50 asmenų buvo užmušta ir 150 sužeista.

Vienas traukinys važiuavo iš Istanbulo linki Graikijos, o kitas, lokalinis, linki Istanbulo, kuomet jie susidūrė.

Ne vie nervuoja Budap los Szab žemių pa ris vaidi nį Vengri sakoja v pondenti rūsė tą

Szabo Auštrijo bėgėliu. kai kam numą.

Vakar nutrauk šius su kad Ju Rytinę

Sakon ero sąj pritaria

Reiški vijai už pripažin.

Vakar taipgi i žiūri i v

Pagal nės Vok ri teisės

Netū valdžia

Tai k da nors denauer siems?

Toror Taryba žiemą K bedarbiū 000,000.

Perna darbiū. žiau.

Ką ta nereikia

Kai k ką gi d ta daug parduoti

Bet a parduoti ma?

Ar vis ko užte

Bėda perka, t nigu. Ji tų, kuri reikia.

Yra r Pavy: daug ko

Bet l kianti s

Dėl t daugeliū

Žmon zuotiem

kia keli geresnė

Pastabos

Ne vien sputnikas kai ką nervuoja.

Budapešte atsirado Miklos Szabo, Vengrijos mažųjų žemių partijos veikėjas, kuris vaidino nemažą vaidmenį Vengrijos sukilime, ir pasakoja vengrams ir korespondentams, kaip Vakarai ruošė tą sukilimą.

Szabo ilgą laiką buvo Austrijoje ir veikė tarp pabėgėlių. Sako, kad jis dabar kai kam daro didelį nemalonumą.

Vakarų Vokietijos valdžia nutraukė diplomatinis ryšius su Jugoslavija už tai, kad Jugoslavija pripažino Rytinę Vokietiją.

Sakoma, kad visi Adenauero sąjungininkai (NATO) pritaria Adenauerio žygiams.

Reikia, keršija Jugoslavijai už Rytinės Vokietijos pripažinimą.

Vakarų Vokietijos žygis taipgi rodo, kaip vokietis žiūri į vokiečių.

Pagal Adenauerą, Rytinės Vokietijos žmonės neturi teisės turėti savo valdžią.

Neturi teisės pripažinti tą valdžią ir kitos šalys.

Tai kaip vokiečiai gali kada nors susivienyti, jeigu Adenaueras nori diktuoti visiems?

Toronto Distrikto Darbo Taryba sako, kad ateinančią žiemą Kanadoje bus 900,000 bedarbių. Kiti daleidžia 1,000,000.

Pernai buvo 597,000 bedarbių. Užpernai dar mažiau.

Ką tas rodo? Manau, kad nereikia aiškinti.

Kai kas gali pasakyti: O ką gi daryti, jei prigaminata daugiau, negu galima išparduoti?

Bet ar negalima daugiau parduoti, negu parūdoma?

Ar visi Kanadoje turi visko užtekčiai?

Bėda ta, kad tie, kurie perka, neturi užtekčiai pinigų. Jie suplaukia į kišenes tų, kuriems jau nieko nebereikia.

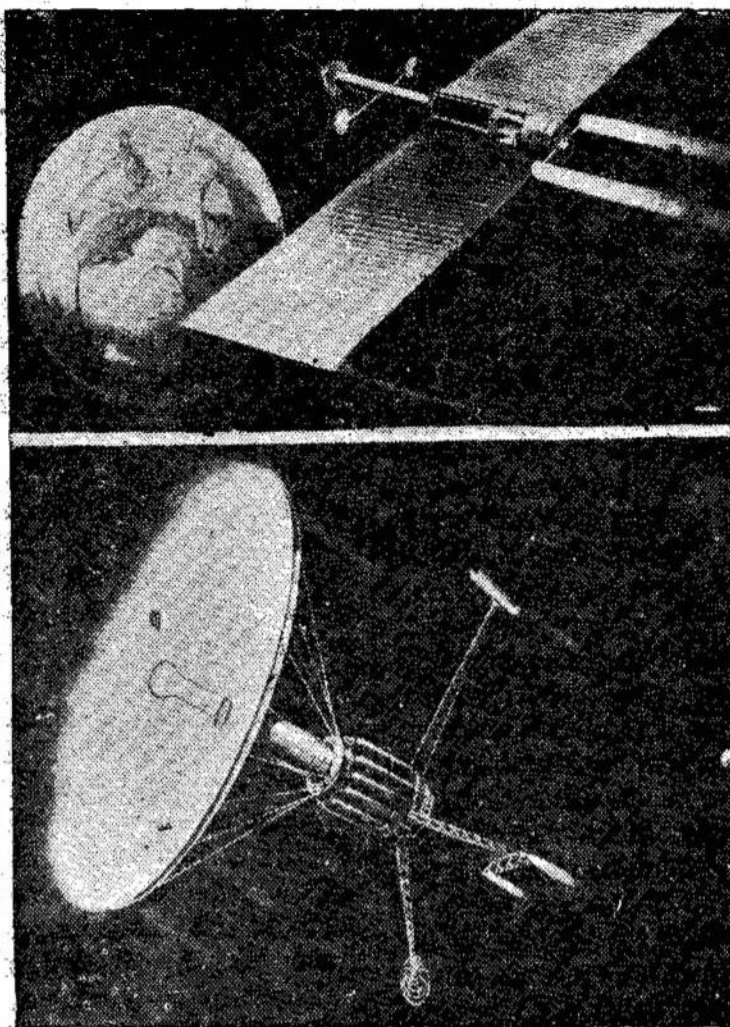
Yra rinkų ir užsieniuose. Pavyzdžiui, Kinija norėtų daug po pirktis Kanadoje.

Bet Kanada nenori prekiauti su tokiomis šalimis.

Dėl tokios politikos teks daugeliui nukentėti.

Žmonėms, ypač organizuotiems darbininkams, reikia kelti balsą ir reikalauti geresnės politikos.

J. Y.



Amerikiečiai moka įsivaizduoti visokius dalykus. Štai pora jų vaizduotės kūrinių — prietaisų skristi į mėnulį. Jie savo jėgą turi imtis iš saulės. Well, pažiūrėsime, kaip šios vaizduotės veiks praktikoje. Tuo tarpu apie žemę skrieja sputnikas su tarybine marke.

Mūsų Kelias Sunkus, Bet Ateitis Šviesi

(Iš R. Mizaros kalbos, sakytos 1957 m. spalio 12 d. "Liaudies Balsas" 25-ioms metinėms paminėti bankete, įvykusiame Toronte)

Gerbiamieji "Liaudies Balsas" patrijotai, gerbiamieji banketo dalyviai!

Pirmiausiai prašau priimti nuoširdžius, draugiškus sveikinimus nuo "Laisvės" personalo, nuo visų laisviečių, nuo visų Jungt. Valst. pažangiųjų lietuvių!

Visa pažangioji JAV lietuvių visuomenė džiaugiasi jūsu, draugai ir draugės kanadiečiai, savitraščio sidabrinio jubiliejumi!

Kai "Liaudies Balsas" buvo įkurtas, pas mus buvo dvejopa nuomonė: vieni jūsų žygi šiltai sveikino, kiti (kurių buvo nedaug) galvojo, kad pradėjote per sunkų darbą, po kurio našta suklypsite. Bet neužilgo visi įsitikino, jog jūsų pradėtas darbas buvo geras, teisingas. Ir visi pasiryžo padėti jums, kuomet tik begalima.

"Liaudies Balsas" gimė gilios kapitalistinės krizės metu, supurčiusios kapitalizmą iš pamatų. Milijonai darbininkų buvo paleisti iš darbo, milijonai jų pusbadžiai gyveno. Dėl to suprantama, jog nelengvas kelias buvo ir jūsų laikraščio.

Kokių gi būdu, kaip jūsų laikraštis tuomet išsilaikė? Jis išsilaikė dėl to, kad turėjote gerus kadrus pasišventėlių, susipratusių žmonių, kurie matė reikalo laikraštį

nių talka. Visi Amerikos darbininkiški laikraščiai tokiu būdu verčiasi. Būtų net nelogiška, jei darbininkiška spauda, kovojanti už taiką, už šviesesnį darbo žmonėms rytojų, galėtų verstis "iš biznio", kaip verčiasi bizniški laikraščiai. Todėl ir "LB" dažnus atsikreipimus pas savo skaitytojus, į pažangiąją lietuvių visuomenę, prašant aukų, yra visiškai normalus reiškinys.

Pasakysiu jums, draugės ir draugai: per pastaruosius septynerius metus "Laisvė" kasmetai ryžosi sukelti (vasaros metu) po nemažiau \$10,000, kad galėtų dienraštį išlaikyti. Ir sukėlė! Žmonės mielai į atsišaukimus atsiliepė. Tas pats buvo ir su "Vilnimi". Panašiai darote ir jūs, kuriems tenka leisti "Liaudies Balsą". Mes prašome aukų drąsiai, nes prašome ne kokiems asmeniniams reikalėliams, o tam, kad spauda eitų, tam, kad būtų paskleistas tiesos žodis — žodis už taiką, žodis už gyvybinius darbininkų klasės reikalus, žodis prieš juodąsias jėgas, prieš melagius, sukčius, polinius šmugelninkus.

Nė vienas žmogus nesijaučia nusiskriaudęs, paaukojęs dešimtinę kitą darbininkiška spaudai išlaikyti. Jis ar ji gerai žino, kad atlieka didelį kultūrinį ir apšvietos darbą. Sakysime, kanadiečiai lietuviai darbo žmonės "Liaudies Balsą" skaito nedaloma savo gyvenimo dalimi. Atimk "Liaudies Balsą", kas būtų?! Dėl to jie remia ir rems šį savaitraštį.

Andai "LB" redakcija, rašydama apie laikraščio sidabrinį jubiliejų, priminė, kad ji per tuos 25 metus yra padariusi ir klaidų. Taip, sutinku. Padarė klaidų "LB", padarė klaidų kiti laikraščiai, padarė klaidų kiekvienas veikėjas. Tik tas nepadarė klaidų, kuris nieko neveikia, kuris apsikabinęs dolerį, sėdi prie pečiaus. Objektiviai galvojant, tačiau, toksai žmogelis padaro daugiausia klaidų — visas jo gyvenimas yra didžiulė klaida.

Ne apie klaidas tenka kalbėti, bet apie pastekimus. Nei laisviečiai, nei vilniečiai, nei liaudbalsiečiai neturi reikalo, neturi jokios priežasties skųstis dėl kažkokių klaidų. Jie gali ir turi pasididžiuoti, kad esmė jie buvo ir tebėra teisingi, jų politika, jų nusistatymas, buvo ir tebėra kiekvienam padoriam žmogui aiškus ir suprantamas, nes tasai nusistatymas remiasi visos žmonijos troškimais ir viltimi. Mes ir jūs, draugai, liaudbalsiečiai, juk stojame ir kovojame už taiką pasaulyje. Jūs ir mes juk darbuojamės, kad darbo žmonių gyvenimas būtų geresnis, kad jų rytojus būtų

ŠYPSENOS

Buvo geriau

Pakelėje gyveno apysenis farmerys, kuris negalėdavo praeiviams ne tik užuojautos, bet ir valgio.

"Nemanyk, kad aš visuomet taip blogai verčiausi", tarė vienas pakeleivis, užklaustas, kaip jis pakliuvo į tokį gyvenimą. "Vienu tarpu buvau net skalbyklos vedėju".

"Ir kas atsitiko su skalbykla?" klausia farmerys. "Ji išėjo ir nebegrįžo".

Merginos problema

Mergina kalbėjo apie savo du vaikus.

"Aš būčiau tikrai laiminga, jeigu aš galėčiau savo vaikus sujungti į vieną", tarė ji.

"Ir kodėl?" įsiterpė draugė.

"Matai, Pranas yra linksmas, gražus, turtingas ir gudrus, o Jurgis nori vesti mane".

šviesesnis, kad jiems ir jų vaikams nereikėtų drebėti dėl naujo pasaulinio karo, kuris galėtų bet kurią dieną iškilti, dėl to, kad jie bet kurią dieną atsidurtų nedarbo lauke ir tektų jų ir jų šeimoms badauti.

Jūs ir mes stovime už tai, kad socialistinis ir kapitalistinis pasauliai gyventų santarpoje, kad būtų koegzistencija, kad tarp šių dviejų pasaulių, tarp šių dviejų sistemų vyktų kaimyniškos lenktynės moksle, ekonomikoje, kultūroje. Iš to būtų nauda visai žmonijai.

Pasakysiu atvirai, kad pas jus, Kanadoje, šiandien atmosfera yra daug tyresnė, lengvesnė, negu pas mus. JAV dar vis bando kelti galvą čia ir ten makartizmo likučiai, nors pats makartizmas jau yra gerokai priblokštas.

Jūs, štai, pasiuntėte į Tarybų Lietuvą savo delegaciją, kuri, sugrįžusi, pasakoja jums, ką ten matė, ką girdėjo; pasakoja, kaip gyvena mūsų tauta; kaip ji kuria naują, socialistinę santvarką. Tai milžiniškas dalykas, tai istorinis įvykis.

Nemanykite, kad mes nenorėtume pasiųsti savo delegacijos į savo tėvų kraštą, į socialistinę Lietuvą, kad ji atliktų tą patį, ką atliko jūsiškė.

Mielai mes tai padarytume, bet negalime: tokios delegacijos mūsų vyriausybė neišleis iš JAV. Bet taip, žinoma, visuomet nebus. Mes nesame pesimistai. Žinome, kad anksčiau ar vėliau ir mūsų pasiųstoji delegacija galės savo akimis pamatyti, (Pabaiga ant 7 pusl.)

Ką Matėme ir Girdėjome Tarybų Lietuvoje

Rašo Juozas Lesevičius

(Tąsa)

I Gintarinius Baltijos Krantus

Pabuvoje pirmas keturias dienas Vilniuje, pro Kauną autobuse, geru asfaltuotu keliu nuvažiuojame prie žavinčio Baltijos jūros gintarų kranto — į Palangą. Pakeliui trumpam laikui sustojame Raseiniuose pažūrėti žemaitijos lietuvių vaizduojančio paminklo. Būdingas, kad visas Raseinių miestas karo audros buvo nušluotas nuo žemės paviršiaus, bet paminklas, vaizduojantis žemaičio galybę, išlikęs nepalietas. Dėja, skulptorius, kuris šį paminklą sukūrė 1934 m., vokiečių buvo nugudytas (gaila, neatmenu jo pavardės). Miestas dabar jau atstatytas ir dar statoma gyvenamųjų namų daugiau. Tarp kitko, sutikome buvusį kanadietį Gružauską, kuris stotasi nuosavą namą. Kuriuos iš mūsų jis pažino ir jie jį dar nusiavedė savo statomą namą parodyti.

Po to, pravažiuodami dar sustojome Tauragėje, o vakare pasiekėme Palangą. Palangoje būvodami keletą dienų apvažinėjome daug aplinkinių vietų. Bet pirmiausia apie pačią Palangą. Čia yra dvi sanatorijos, kuriose ilsis jau apsveikę džiovininkai. Turėjome malonų pasikalbėjimą su jos direktoriumi Dr. Sadausku. Malonaus būdo žmogus, atsidavusiai ir rūpestingai palaiko sanatoriją ir prižiūri joje esančius žmones. Jei pirma šia sanatorija galėjo pasinaudoti tik turčiai, tai dabar joje randasi darbininkai ir kolūkiečiai.

Sale to, Palanga gražus, puikiai vaizdingas Baltijos pajūrio kurortas. Gražiai asfaltuotas, gėlėmis apsodintos gatvės. Visu pakraščiu ošia miškas. Baltus kaip sniegas smėliuotus krantus plauna jūrų bangos, karts nuo karto išmesdamos pakraščius gintaro gabalėlius. Čia ir maudosi vasarojantieji žmonės. Nors vasara jau ėjo prie pabaigos, kuri ir bendrai, kaip mums pasakojė, nebuvo šimet šilta ir daugelis vasarotojų jau buvo išvykę į namus, bet daug dar jų buvo ir mums esant. Daugelį iš jų teko sutikti ir pasikalbėti. Jaukiam jūros restorane, laike šokių, tarp kitų, sutikau montrealietės Žiūnienės sesers sūnų Romuldą Kazlauską iš Radviliš-

kio. Tik po ilgo ir simpatiško pasikalbėjimo su juo persiskyrėme.

Aplankėme ir istorišką Birutės kalną bei ant jo stovinčią pilį, kuri daugiau panaši tik į didelį bokštą. Tačiau ji turi ir istorinės reikšmės, todėl čia, kaip ir kitur panašūs pastatai, ji saugiai užlaikoma, prižiūrima.

Pas Kolūkiečius

Sekmadienį, rugpiučio 25 d., Kretingos rajone, žemaičių tradiciniu įporčiu, mes sužinome, kolūkiečiai švenčia derliaus nuėmimo šventę. Gauname pakvietimą nuo kolūkiečių atvykti pas juos į svečius. Su mielu noru pakvietimą priimame. Juk mes norime pamatyti kolūkius, susipažinti su kolūkiečių gyvenimu. Važiuojame. Tik pravažiavus pro Kretingą, prie ažuolyno pamatome kažką tokio, dailia tvorele aptvertą, panašų į darželį. Paklausėme, kas ten? Partijos Kretingos rajono komiteto sekretorius Jonušas, kuris mus kaip tik ir supažindino su šiuo rajonu, atsako:

— Čia lietuviškieji nacionalistai sušaudė ir čia palaidota apie 600 taikių žmonių. Mes, kretingiškiai, artimiausiu laiku pastatysime jiems paminklą.

Nuėjome jų pažūrėti. Siurpus vaizdas. Paminklo dar nėra. Bet viduryje kapų radome įstatytą nosinę apskuktą kuolelį. Nosinėje yra įrašas, bet raidės auðekle nuo lietaus išsidrėkusios ir sunkiai galima išskaityti. Išskaitėme tik tai, kad: "Čia ilsisi mano mieli tėveliai..." Daugiau negalėjome išskaityti. Pareigūnai paėmė nosinę su įrašu ir, sakė, paduos bandyti ekspertams išskaityti, jei ne visą, tai gal bent parašą išskaitys, ar bent suras nekaltų aukų sūnų ar dukrą.

Kaip jau esu sakęs pirmiau, mes sužinojome, kad tokių kapų, kur buržuaziniai nacionalistai sušaudė tūkstančius nekaltų piliečių, gausu prie kiekvieno didesnio Lietuvos miestelio.

Važiuojame toliau. Važiuojant pasako, kad čia netoli nuo kelio yra jau ir lapų kolūkius. Paprašome, kad mus ir ten užvestų parodyti. Užsukome. Pirmiausiai apžiūrime fermos darbininkų butus. Jie mūriniai, dviaukščiai, centraliniu būdu apšildomi; yra vandentiekis ir elektra. Fermos direkto-

riaus Jono Bartkevičiaus ir veterinarijos gydytojo Algirdo Rančelio lydimi mes nuodugnai susipažinome su šio kolūkio žvėrių ferma, kurioje yra 980 juodsidabrių lapų.

Čia apžiūrėję, važiuojame į mus kvietusį LTSR Dešimtmečio vardo kolūkį. Važiuodami manėme, kad rasime keletą kolūkiečių, su jais pasikalbėsime, apžiūrėsime jų kolūkį ir bus viskas baigta. Bet atradome visai ką kitą. Mūsų autobusui sustojus, pamatėme didžiausią minią žmonių. Du orkestrai užgrojo griausmingai iškilmingą lietuvišką maršą. Kolūkio pirmininkė A. Lechavičienė ant tautiška staltiese apdengto padėklo sutinka mus su duona ir druska, o jaunos kolūketės, pasipuošusios tautiniais rūbais, įteikia kiekvienam iš mūsų po puokštę gyvų gėlių. Tuo tarpu kolūkiečių minia griausmingu rankų plojimu sveikina mus. Nors jautriai, susijaudinę, tuojau pasijuotome svečiais brolišką žemaičių-kolūkiečių šeimą!

Besisvečiuodami jaukioje ir malonioje nuotaikoje mes sužinome, kodėl čia tokia didelė minia žmonių, būtent, čia švenčia kolektyviai trys — LTSR Dešimtmečio vardo, "Pirmyn", ir "Piliakalnio" — kolūkiai. Už tai ir susirinko tiek daug senų ir jaunų žmonių.

Apart to, kad mes čia kolūkiečių buvome svetingai priimti, kartu teko pasižiūrėti ir pasigrožėti kolūkio saviveiklininkų smagiomis dainomis, liaudiškais ir komiškais šokiais, bei kartu ir patiems pasižavėti su kolūkiečiais pošką, klumpakojį ir kitus šokius.

Kadangi derliaus šventė buvo visame Kretingos rajone, tai nežinome kaip šiame LTSR Dešimtmečio vardo kolūkyje buvo smagu linksintis, dalintis įspūdziais su kolūkiečiais, panorėjome aplankyti ir kitus kolūkius. Juk tai geriausia proga susitikti kuodaugiau siai kolūkiečių, susipažinti su jais, išsikalbėti apie jų gyvenimą. Važiuojame į artą kolūkį. Važiuodami sutinkame būrį raitelių, tai "Darbėnų" kolūkiečiai laukia mūsų, kad nusiųstų pas juos į jų šventę. Pasisveikinus, jie joja pirmyn, mes sekame paskui juos. Išvystame dideliame žemaičių ošiančiame miške gegužiniujančius "Darbėnų" ir apylinkės kolūkiečius. Čia vėl nauji sveikinimai, naujos pažintys, pasišnekučiamas su kolūkiečiais.

Dėja, jau vakaras artinasi. Darbėniečiai prašo mus ilgiau pasišvečiuoti. Bet mes nusitarę dar vieną kolūkį aplankyti. Atsisveikiname, rankų mosavimas mus išlydi ir nuvažiuojame į Karolio

Kaip Eina LB Vajus

Montrealiečiai Vajininkų Priešakyje

Gražus būrys montrealiečių susirinkę aptarti, kaip pasekmingiau praveisti Liaudies Balso vajų padarė labai gražią pradžią, — 25 draugai ir draugės sudėjo \$247 aukų ir su pluoštu atnaujintų prenumeratų per J. Urbanavičių prisiuntė LB administracijai. Šiuo gražiu šouliu Montrealo vajininkai iš trečios vietos užėmė pirmą vietą lenktyniuojančių vajininkų eilėje.

Nuoširdūs LB vajininkai V. V. Bunkai, brooklyniečiai, prisiuntė naują ir atnaujintų prenumeratų su \$35.00 surinktų aukų. Taipgi labai gražiai pasirodė windsoriečiai J. A. Užunariai. Jie prisiuntė pluoštą atnaujintų prenumeratų ir \$29.00 surinktų aukų. Prie windsoriečių vajininkų perkėlimo iš vienos iš paskutinių vietų į pirmųjų vajininkų eilę gražiai prisidėjo Sūnų ir Dukterų KLSP Draugijos Windsorso kuopa ir pavieniai rėmėjai.

Toronto, Detroito, Tabako Augintojų, Hamiltono ir Vancouverio vajininkai taipgi gražiai pažengė pirmyn prisiūsdami bei pridūdami naujų ir atnaujintų prenumeratų bei aukų.

Toronto vajininkai rikiuojasi lenktynėms su montrealiečiais. Jie ateinančių penktadienį turės šiuo reikalu pasitarimą.

Prie iš pirmiau atsiliepusių vajininkų, laike praeitos savaitės, prisidėjo Worcesterio ir Scrantono vajininkai.

Tarprajoninėse lenktynėse pirmas rajonas, su montrealiečiais priešakyje, įsitvirtino pirmoje vietoje. Antro ir ketvirto rajono draugai ir ketvirto rajono draugai.

Požėlos vardo kolūkį. Jau buvo visiškai vakaras, prietema ir manėme gal jau nieko nerasime, visi bus išsiskirstę į namus. Bet apsirinkome. Čia, kaip ir pirmesniuose dviejuose kolūkiuose, mus šiltai kolūkiečiai sutinka. Įteikia didelį iš javų varpų nupintą mums vainiką ir sako lai šis vainikas būna draugiškumo simboliu tarp Kanados lietuvių ir Karolio Požėlos vardo kolūkio kolūkiečių (gaila, kad vainikas buvo per didelis parvežti į Kanadą, turėjome jį palikti Lietuvoje).

Šis Kretingos rajono kolūkiečių derliaus šventės apvaikšėjimas, jų draugiškas su pakilusių ūpu sugyvenimi.

gai irgi gražiai atsiliepia, bet iš trečio rajono dar tik turime pranešimus, kad ten tik pradeda vajaus veiklą.

Su spalio 21 d. iš rajonų gauta sekančiai:

Iš pirmo rajono 8 naujos prenumeratos ir \$345.00 aukų.

Iš antro rajono 13 naujų prenumeratų ir \$387.00 aukų.

Iš ketvirto rajono 2 naujos prenumeratos ir \$35.50 aukų.

Iš JAV 14 naujų prenumeratų ir \$325.50 aukų.

Bendrai laike čio vajaus gauta 37 naujos prenumeratos ir \$1,093.00 aukų.

Sulyg prisiūstų vajaus darbo rezultatų mūsų vajininkai išsiriškė sekančiai:

Montrealo vajininkai	396
Toronto vajininkai	302
Rochesterio vajininkai	137
Tabako Augintojų vaj.	133
Brooklyno vajininkai	124
Windsoro vajininkai	74
Chicagos vajininkai	66
Hamiltono vajininkai	57
Radway vaj.	30
St. Petersburg vaj.	25
Worcesterio vaj.	25
Eastono vaj.	18
Springfieldo vaj.	15
Detroito vaj.	13
Vancouver vaj.	13
Clevelando vaj.	12
Buffalo vaj.	12
Miami vaj.	11
Rockfordo vaj.	9
Hartfordo vaj.	7
Scrantono ovaj.	2

Jau virš 20 vajininkų grupių ar pavienių vajininkų atsiliepi, prisiūsdami vajaus veiklos rezultatų. Laukiame daugiau atsiliepiamų. Liaudies Balso jubiliejinio vajaus pravedime turėtų dalyvauti žymiai daugiau vajininkų ir rėmėjų, negu kuriame kitame vajuje. Visus skaitytojus prašome pasistengti nors kiek pasidaryti ir kiek galint gausiau paremti savaitraščio išlaikymą.

Jubiliejiniai Pasveikinimai

Jau gražus būrys draugų ir organizacijų pasveikino Liaudies Balsą jo 25 metų gyvavimo sukakties proga. Laukiame kuo daugiau tokių atsiliepiamų. Jubiliejiniai pasveikinimai ne tik ekonominiai bet ir moraliai stiprina lakraštį. Būtų gražu ir svarbu, kad visą vajaus laikotarpį Liaudies Balsą puoštų jubiliejiniai pasveikinimai.

K. Kilikevičius

WASHINGTON. — Aukščiausias Teismas, sutinkant teisingumo departamentui, paliuosavo komunistų vadus Claude Lightfoot ir Junius Scales, atšaukiant pirmiau padarytą nuosprendį.

Nuo

Minėdam

Ju

Gavir
Atna
Sukel

Vajui
Liaudies B
reikalas dēl

Kad va
Literatūros

Pirman
40 naujų pr
kelti \$1,000

Antran
naujų pren
kelti \$2,000

Trečiar
ti 15 naujų
sukelti \$600

Ketvirt
gauti 10 na
ir sukelti \$

Likusia
padės išpilė
draugės gr
joje, Angli

Pavyzu
vardas bus
Trofėjus, k
antro rajon

Vajini
jamos pun
meratą 4
kiekvieną

Pirmie
pšms skiri
trečia — \$

Visus
tytojus lak
kiek galint

Vajau
kai tik gav
rinimo vaj

Prime
LB prenun
lijoje po \$
bų Lietuvo
tinė per pi

Sis va
so 25 metu
so skaityt
je. Vienas
liejaus, ta
gauti ar ka
ją prenum
ma, tad la

Gauta
kas prašor
remont St

Vis
sustiprinin

Nuo Spalio 15 d. iki Gruodžio 31 d.

Liaudies Balsas

Minėdamas 25 Metų Gyvavimo Sukaktį Skelbia

Jubiliejinį Vajų

Gavimui bent 150 naujų skaitytojų
Atnaujinimui visų esamų prenumeratų
Sukėlimui \$5,000 savaitraščio paramai

Vajui uždaviniai dideli. Juos nusako dabartinė Liaudies Balso padėtis ir jų išpildymas yra būtinas reikalas dėl savaitraščio išlaikymo.

Kad vajas eity planingiau, tai Kanados Lietuvių Literatūros Draugijos rajonams siūlomos kvotos:

Pirmam rajonui, su Montrėalu priešakyje, gauti 40 naujų prenumeratų, atnaujinti visis esamas ir sukelti \$1,000 aukų.

Antram rajonui, su Torontu priešakyje, gauti 60 naujų prenumeratų, atnaujinti visis esamas ir sukelti \$2,000 aukų.

Trečiam rajonui, su Winnipegu priešakyje, gauti 15 naujų prenumeratų, atnaujinti visis esamas ir sukelti \$600 aukų.

Ketvirtam rajonui, su Vancouveriu priešakyje, gauti 10 naujų prenumeratų, atnaujinti visis esamas ir sukelti \$500 aukų.

Likusią dalį bendros kvotos, dedame viltis, kad padės išpildyti nuosirdieji Liaudies Balso draugai ir draugės gyvenantieji Jungtinėse Valstijose, Škotijoje, Anglijoje, Brazilijoje ir kitur.

Pavyzdgingiausiai išpildžiusio savo kvotą rajono vardas bus atžymėtas ant Istorinės Liaudies Balso Profėjos, kuri praeitame vajuje buvo laimėta KLLD antro rajono.

Vajininkų ar jų grupių lenktynės bus rekorduojamos punktais, sekančiai: Už naują metinę prenumeratą 4 punktai, už atnaujintą — 2 punktai ir už kiekvieną dolerį aukų po 1 punktą.

Pirmiesiems penkiems vajininkams ar jų grupėms skiriama dovanos: pirma — \$25; antra — \$20; trečia — \$15; ketvirta — \$10; penkta — \$5.

Visus Liaudies Balso vajininkus, rėmėjus ir skaitytojus labai prašome kuo ryžtingiau pasidaruoti ir kiek galint gausiau paremti savaitraštį.

Vajaus darbo gautus rezultatus prašome tuojau kai tik gaunate prisiųsti, kas labai svarbu dėl pagerinimo vajaus eigos.

Primename, kad kaip naujos taip ir atnaujintos LB prenumeratos kaina Kanadoje, Škotijoje ir Anglijoje po \$4.00 metams; Jungtinėse Valstijose, Tarybų Lietuvoje ir visur kitur po \$4.50 metams. Pusmetinė per pus mažiau.

Šis vajas yra kartu ir paminėjimas Liaudies Balso 25 metų gyvavimo sukakties. Visus Liaudies Balso skaitytojus prašome imti dalyvumą šiame vajuje. Vienas iš kilniausių dalykų paminėjimui LB jubiliejaus, tai kad kiekvienas skaitytojas išpareigotų gauti ar kam nors užprenumeruoti bent po vieną naują prenumeratą. Gerais norais vaduojantis tas galima, tad labai prašome pasistengti.

Gautas naujas prenumeratas, atnaujintas ir aukas prašome siųsti antrašu: **Liaudies Balsas, 160 Claremont St., Toronto 3, Ont., Canada.**

Visi į jubiliejinio vajaus darbą, už išlaikymą ir sustiprinimą savaitraščio.

Liaudies Balso Administracija

MŪSŲ KELIAS SUNKUS, BET ATEITIS SVIESI

(Atkelta nuo 5 pusl.)
kaip gyvena Mindaugo, Gedimino, Vytauto ir V. Kapuskos šalies žmonės — mūsų mieloji gimtoji šalis Tarybų Lietuva, — Lietuva, kurią mes palikome skurdo ir priespaudos varomi.

Kad taip bus, liudija ir tokis faktas: prieš ketverius metus mūsų šalies Justicijos ministras (sektorius) paskelbė, kad Lietuvių Literatūros Draugija esanti "Amerikai neištikima", net, girdi, "subversyvė", todėl tą draugiją įrašė į juodąjį sąrašą, į "subversyvių sąrašą". Tai buvo žiaurus smūgis organizacijai. Bet jos nariai nuleido rankų; jie kovojo; jie ėjo į teismus, reikalavdami, kad organizacijos vardas būtų ištrauktas iš juodojo sąrašo. Jie buvo pasimoję eiti net į šalies Aukščiausią teismą. Aišku, visa tai organizacijai daug kaštavo. Bet štai, šių metų spalio 4 dieną Justicijos ministras Mr. Brownell paskelbia, kad jo ministerija neteisėtai buvo įdėjusi LLD į juodąjį sąrašą, ir dabar iš ten organizaciją jis ištraukia!..

Tai parodo, jog ten, kur kovojama, laimima! Tai parodo, kad ne visuomet ir pas mus bus tik tamsa, pasirodys ir saulė.

Gyvenam nepaprastą laikotarpį. Būkime drąsūs, nes gyvenimas eina su mumis, pateisindamas visos pažangiosios žmonijos viltis ir pranašystes.

Štai šių metų lapkričio 7 d. Tarybų Sąjungos ir viso pasaulio pažangūs darbo žmonės iškilmingai minės 40 metų Didžiosios Spalio revoliucijos sukaktį. Ar gi mes nebuvome teisūs, nuolat skelbdami, kad jokia jėga Tarybų Sąjungos — taikos tvirtovės — nenugalės?! Ar nėra kuo džiaugtis, ypatingai mums, kurių gimtoji šalis, Lietuva, yra viena penkiolikos tarybinių respublikų?!

Kai mes čia linksminamės, apie 500-600 mylių aukštyje milžinišku greičiu lekioja tarybinis žemės palydovas (sputnikas), tarytum sakydamas: neužilgo žmogus nebus "tik žemės vabalas" — jis galės nulėkti ir iš ten sugrįžti ir į mėnulį, ir į Marsą, ir į Venerą. Žmogus tampa erdvių valdovu! Kas tai pradėjo, kas tai sumanė? Tarybinis - socialistinis mokslas, — mokslas, gimęs ir aukštai išsivystęs tautos, kurios sutraukė kapitalistinius varžtus, ir kurios kuria komunistinę santvarką. Tai gi, būkime optimistai. Darbuokimės, kiek jėgos leidžia.

Tegyvuoja "Liaudies Balsas", tegyvuoja Kanados lietuvių pažangioji visuomenė!

JUBILIEJINIAI PASVEIKINIMAI

Torontiečių ruoštame Liaudies Balso jubiliejiniam parengime sveikino Liaudies Balso sukakties proga ir linkėdami, kad jis gyvuotų ir tęstų gražų kultūrinį ir visuomeninį darbą lietuvių išeivijoje, aukojo sekančiai:

Per R. Mizarą amerikiečiai pridavė:

Lietuvių Literatūros Draugijos Centro Komitetas \$25.00;

Kl. Depsas, A. Bimba, S. Sasna, St. Večkys, A. P., R. Mizarą ir J. Gasiūnas po \$5.00;

LLD 185 kp. Amilija ir Ona po \$3.00; Lilija \$2.00; J. Kairys ir J. Grybas po \$1.00.

Viso \$73.00.

Kanados Lietuvių Literatūros Draugijos Toronto kuopa \$25.00.

Sūnų ir Dukterų KLSP Draugijos Pirma kuopa \$35.00.

Kanados Lietuvių Literatūros Draugijos Centras \$25.00.

Kanados Lietuvių Literatūros Draugijos Hamiltono kuopa \$25.00.

Ročesteriečiai:

Dalyvaujantieji parengime W. Černiauskai ir R. Barauskas po \$35.00;

Negalėje dalyvauti parengime:

J. Stanley \$15.00; Jokūbas ir Rėmėjas po \$5.00 ir nuo pas Černiauskus įvykusio baliuko \$5.00.

Viso \$100.00.

Lenkų Weekly Chronicle \$25.00

J. Arlauskas \$10.00

And. Jurgutaitis \$10.00

F. Paliliūnas (Timmins, Ont.) \$10.00

F. B. Kokliai (West Lorne, Ont.) \$25.00

Stasys Dipukas \$5.00

V. Medikas \$5.00

Ir keli geri rėmėjai pridavė \$75.00

Viso su pasveikinimais jubiliejiniam parengime gauta \$443.00.

Su 25 metų Liaudies Balso sukaktuvėmis sveikinu jo darbininkus, bendradarbius ir skaitytojus

S. Rakštys

Fruitland, Ont.

Aukojo \$10.00

Montrealo žinios

Montrealiečiai Gražiai Pradėjo L. B. Vajų

MONTREAL. — Spalio 13 dieną KLLD nariai ir Liaudies Balso skaitytojai turėjo gražų ir sėkmingą mitingą, kuriame diskutavome Liaudies Balso vajeus reikalus, pirmininkaujant draugui J. U.

Pirmiausia sekretorius draugas L. Kisielius davė pranešimą apie kuopos stovį, ir prašė narių, kurie dar ne užsimokėję, kad užsimokėtų.

Po to sekė Liaudies Balso vajeus klausimas. Draugas J. Lesevičius, ką tik sugrįžęs iš Toronto, davė raportą, kaip stovi Liaudies Balsas, ir prašė, kad mes priimtume Liaudies Balso pasiūlytą mums kvotą sukelti \$1,000. Jo pasiūlymas buvo vienbalsiai priimtas ir buvo sudarytas tvirtas komitetas iš 7 narių, kuriam pavesta vadovauti vajui.

Malonu buvo matyti, kuomet visi, kurie tik buvo pasiūlyti, sutiko. Turiu pasakyti, kad komitetas susideda iš senų ir patyrusių draugų ir manau, kad vajeus bus pravestas gerai.

Vėliau buvo pasiūlyta, kad draugai ir draugės, Liaudies Balso rėmėjai, kurie išgali, paaukotų sulyg išgalės. Tas ir buvo padaryta. Tokiu būdu montrealiečiai padarė pradžią. Kaip bemažant buvo suaukota \$247.00 ir keletas dar pasižadėjo vėliau aukoti.

Vėliau buvo klausimai delegatams, kurie tik ką sugrįžo iš Tarybų Lietuvos, ir diskusijos. Mūsų telegatai, B. Salčiūnas, M. Gudas ir J. Lesevičius, į visus klausimus puikiai ir aiškiai atsakė.

Diskusijoms pasibaigus, pirm. J. U. įteikė nuo KLLD

Montrealo kuopos delegatams po sidabruotą dėžutę cigaretėms laikyti su jų vardu. Delegatai padėkojo už gražias dovanas valdybai ir nariams ir tuomi mitingas užsibaigė.

Trumpai apie viską

Montrealo distrikte nuo sausio 1 dienos iki spalio 1 dienos, prarado gyvybę 685 žmonės, daugiausia auto nelaimėse.

Dr. A. B. Clement sako, kad tai šurpulingas vaizdas, kuomet būna tiek perspėjimų spaudoje ir ant radio kiekvieną dieną.

Mr. Oursler, kalbėdamas į Montrealo religinius vadovus, labai nusiskundė, kad religija nuo 1950 metų labai smunka.

Esą, kas buvo prieš 20 metų, tai dabar negalima apie tai nei svajoti.

Net ir "stebulingos" vietos Kvebeko provincijoje nebesulaiko žmonių nuo progreso.

McGill universitete muzikos fakultete bus duodamos publikai laisvos lekcijos. Jos prasidės nuo spalio 22 d. ir bus Mayse svetainėje nuo 8.30 val. vakaro. Lektijas duos Dr. Ballon. Kurie mylite pasiklausyti, kviečiami atsilankyti.

Britų armijos patranka, išgulėjusi Cascades upėje 197 metus, ištraukta į viršų. Ji sveria pusantros tonos.

Patranka buvo nulieta 1743 metais Škotijoje.

Atakuojant Montrealą, keliantis per upę, ji buvo nuskandinta. Nuskendo sykiu ir 84 žmonės.

Kaip istorinis dalykas, bus patalpinta muziejuje.

Marlove Enterprise Ltd. pardavė amerikiečiam Shopping Centrą (Pie IX ir Jean Talon) už \$5,500,000.

Šiame centre yra 37 krautuvės ir daro į metus \$20,000,000 apyvartos. Aptar-

nauja 275,000 žmonių.

Majoras Drapeau praneša, kad bus pradėtas vykdyti Dosois planas, kuris numato pastatyti moderniškų namus Ontario, St. Urban, Demontigni ir Sanguinet plotė.

Sako tai bus radijo ir TV miestas ir kainuos apie \$40,000,000.

Numirė Antanas Pauliukaitis, 69 metų amžiaus. Kanadon atvyko prieš pirmą pasaulinį karą. Paliko nuiludime žmoną, dukterį ir du sūnus. Palaidotas Cotes Neiges kapinėse.

Montrealą užplūdo flu epidemija. Sako 11 asmenų mirė. Raudonasis Kryžius nusiskundžia, kad sumažėjo kraujo aukotojų skaičius. Pereitą savaitę truko 500 painčių kraujo.

Praplaukė pro Montrealą keturi JAV drąsuoliai. Jie užpėmė ir ežerais valtimi atsivyrė 4,500 mylių. Kelionę pradėjo 1 dieną gegužio iš Colorado. Jų tikslas pasiekti Atlantą.

Lapkričio 19-24 Forume bus čiuožikai iš Bavarijos ir Austrijos.

Kanados Jaunieji Hokey žaidėjai žais su tarybiniais žaidėjais gruodžio 1 dieną, Forume.

Verduno Operatinė Draugija, kuri pradėjo iš mažos grupelės, bet per eilę metų davė gražių koncertų, užsitarnavo žmonių simpatiją ir pradės veikti daug plačiau, Montreal Musical Comedy Theatre vardu.

Verduno miesto valdyba uždėjo ant dienotvarkės algų klausimą. Nori pasikelti algas po \$1,000 į metus ir pridėti po \$1,000 dėl išlaidų ir pensijas tiems, kurie išbus valdyboj virš 12 metų.

Gera tiems ponaičiams. Jie gali pasikelti algas ir dar užsitikrinti pensijas. Jiems nereikia streikuoti.

Gaisras sunaikino indijonų muziejų Caughnawaga. Sako sudegė neįkainuojamas turtas.

Jų vadag sako, kad muziejų padegė jauni chuliganai, kuriuos buvo išvarę laukan kiek laiko atgal.

St. Willibord Aukštąją mokyklą Verdune baigė 40 studentų, kurių tarpe yra du lietuviai, A. Martusevičaitė ir E. Aleksandravičius. Nuo savęs linkiu jiems sėkmingai tęsti mokslą toliau.

Surinko Montrealietis

Kas Kaip Remia Liaudies Balsą

J. Žiulys, Toronto, užrašė naują prenumeratą Lietuvon, pridavė atnaujintų prenumeratų ir nuo F. Raulynaičio \$1.00 aukų.

J. Valaitis, Toronto, užprenumeravo LB broliui, Lietuvon.

P. Mockaitis, Toronto, gražiai pasidarbavo prenumeratų atnaujinime ir paramos sukėlime dėl LB.

W. Savickas, Windsor, Ont., užprenumeravo LB Lietuvon.

J. Lesevičius, Montreal, prisuntė bei pridavė dvi naujas prenumeratas, nuo J. S. Juškevičių \$3.00 aukų ir jubiliejinių pasveikinimų su aukomis.

J. Jatulis, Welland, Ont., atsinaujindamas prenumeratą, paaukojo \$2.00.

F. Petrauskas, Ste. Agathe, Que., atsinaujindamas prenumeratą sau, užprenumeravo naują Lietuvon ir paaukojo \$4.00.

F. P. Malkaitis, Easton, Pa., prisuntė tris naujas prenumeratas, atnaujintų ir paaukojo \$4.00.

F. Smith, St. Hubert, Que., atsinaujindamas prenumeratą, užprenumeravo naują Lietuvon ir paaukojo \$1.50. A. Viltrakienė, Toronto, atsinaujindama prenumeratą, paaukojo \$3.00.

A. Morkis, Toronto, pasidarbavo prenumeratų atnaujinime ir pridavė jubiliejinių pasveikinimų su gausiomis aukomis.

J. V. Raskevičius, Rockford, Ill., prisuntė keletą atnaujintų prenumeratų ir nuo S. Šaltys \$2.50 aukų.

K. Radzišauskis, Montreal, atsinaujindamas prenumeratą, paaukojo \$6.00.

A. Gudauskas, Springfield, Ill., prisuntė naują prenumeratą ir ten draugų sudėtus \$11.00 aukų. Aukų: LLD 7 kp. \$5.00; A. Gudauskas, Am. Stirbis ir A. Dedinas po \$1.00 ir šeši rėmėjai po 50 c.

B. Kvietinskas, Montreal, prisuntė naują ir atnaujintų prenumeratų.

F. B. Kokliai, West Lorne, Ont., dalyvaudami LB jubi-

liejiniame pareronte, užprenunaujas prenumervė nuo Alec Kelly ir pakartotino LB jubiliejau stambia parama raščio.

R. Barauskas, N. Y., pridavė numeratą ir jubiliejinių su gausia

W. Černiauskas, N. Y., pridavė prenumeratų ir jubiliejinių p su gausia param

J. Astylienė, Ont., pridavė dvi numeratas, atr \$3.00 surinktų a jo: S. Wikis ir kas po \$1.00 ir

V. M., Toront meravo dvi na meratas Lietuvo no sau ir paauk V. Smuidinas,

Siuntiniai

Siuntin

H

Taipgi priim publikas. P. odos, ir kitų

Atdara ke

Siųskite Siur

Siu 314 BAR

Siunčiame jū maist

Siuntiniai Pas mu

Atda Išskyr

DOMES Gal turi kuriems reik siųsdami sva telefonuokit Mes dabar t

Taipgi turir DE 1147 LE 6-215

Mes siunčiame pakelius į Tarybų Sąjungos respublikas, Rusiją, Ukrainą, Latviją, Lietuvą, Estiją ir t.t. Mes išrenkame visus mokesčius čia.

Taipgi mes turime mūsų krautuvėj visokios medžiagos, gatavus pakelius dėl pasiuntimo jūsų šeimoms. Mes garantuojame, kad jūsų šeimos gaus ant švenčių.

Šaukite mus ar atsilankykite mūsų krautuvėj.

Express Overseas Parcel Service

4158 St. Lawrence St. Tel. PL. 4725
Montreal, Que.

WINDSOR

DRY CLEANERS & DYERS CO. LTD.

Valome visokius drabužius, gardinas, blankietus, lovų uždangalus, karpetus, chesterfieldus ir bile ką, kas tik yra Jūsų namuose.

Windsor yra viena iš vėliausių ir moderniškiausių Dry Cleaning šapų Montreale. Turime naujai įrengtą moderniškiausią STORAGE. Greitas patarnavimas. 20 metų patyrimas garantuoja darbą.

Savininkai:
A. Keršys, P. Petrulis, P. Keršulis, A. Greibus
1205 CHURCH AVE. P.O. 8-6679
VERDUN, QUE.

Dr. Roman Pniewski

Daugelį Metų Praktikavęs Didelėse Ligoninėse ir Klinikose Europoje ir Amerikoje

Specialistas Vidaus Ligų, Akušerijos ir Venerinių ligų

3537 PARK AVE. - Montreal - Tel. HA. 7623
Valandos: Nuo 3 iki 9 val. po pietų

DOVANŲ SIUNTINIAI Į TARYBŲ SĄJUNGA IR KITUS TARYBINIUS KRAŠTUS

Su malonumu pranešame, kad PAGERINOME MAISTO, TEKSTILĖS ir VAISTŲ bei kitų dalykų persiuntimą

Prašykite mūsų naujo kainoraščio ir informacijų pas

Montrealo Atstovą
Mr. Manfred Kory
Mūsų kainos žemiausios Kanadoje ir JAV.

JŪS GALITE PILNAI pasitikėti Kanados didžiausia ir labiausiai prityrusia dovanų siuntinių persiuntimo firma

International Gift Parcel Service

1126 SHERBROOKE ST. W. — Tel.: BELair 4860
Montreal 2, P. Q., Canada

liejiniame parengime, Toronto, užprenumeravo dvi naujas prenumeratas, pridavė nuo Alec Kelly \$1.00 aukų ir pakartotinai pasveikino LB jubiliejaus proga su stambia parama dėl savaitraščio.

R. Barauskas, Rochester, N. Y., pridavė naują prenumeratą ir jubiliejinį sveikinimą su gausia parama.

W. Černiauskas, Rochester, N. Y., pridavė atnaujintų prenumeratų su aukomis ir jubiliejinį pasveikinimą su gausia parama.

J. Astylienė, Hamilton, Ont., pridavė dvi naujas prenumeratas, atnaujintų ir \$3.00 surinktų aukų. Aukojas: S. Wikis ir J. Paplauskas po \$1.00 ir du po 50 ct.

V. M., Toronto, užprenumeravo dvi naujas prenumeratas Lietuvon, atsinaujino sau ir paaukėjo \$2.00.

V. Smuidinas, St. Peters-

burg, Florida, prisiuntė nuo LLD 45 kp. \$25.00 aukų.

Ch. Hamiltonietis, paaukėjo \$5.00.

P. Šlekaitis, Scranton, Pa., prisiuntė atnaujintų prenumeratų.

P. Bepirštis, Utopia, Ont., per J. Barčą paaukėjo \$2.00.

A. Varanickas, Detroit, Mich., prisiuntė \$11.00 surinktų aukų. Aukojas po \$1.00: A. Zigmanth, A. Dapšis, J. Metrikas, F. Gustaitis, D. Musteikis, J. Laimikis, K. Vidugiris, G. Stepanavičius, V. Kalinauskas, A. Varanickas ir D. Moskus.

D. Stroles, Woodpecker, B. C., atsinaujindamas prenumeratą, paaukėjo \$1.00.

A. Grinkus, Vancouver, B. C., prisiuntė naują ir atnaujintų prenumeratų.

J. A. Užunariai, Windsor, prisiuntė keletą atnaujintų prenumeratų ir \$29.00 surinktų aukų. Aukojas: J. U-

žunaris, J. F. Daukus ir Mike Bersenas po \$5.00; S. Rusaitis, G. Nauseda, V. Smalstis, Ant. Žilinskas, V. Žilinskas, Jonas Galmin, V. Zabur, P. Urbant, J. Morčūnas, J. Gugas, F. Ulinskas ir Mrs. Oroniuk po \$1.00 ir penki po 25-50 ct.

Eilė draugų ir draugių pasveikino ir sveikina Liaudies Balsą jubiliejaus proga ir gražiai paremia savaitraščių. Jų aukos paminimos prieš pasveikinimą.

Visiems už pasidarbavimą ir aukas, širdingai ačiū.

Administracija

Mums Rašo

Buvęs torontietis Petras Dargužis, kuris pastaruosius kelis metus sunkios ligos parblokštas išbuvo Windsor Riverview ligoninėje, dabar, pamainydamas antrašą

laikraščio siuntinėjimui, rašo:

"Dabar mane perkėlė iš ligoninės į Nursing Home arba Boarding Home. Dabar laisvas. Kur noriu, ten einu, tik turiu saugoti laiką, kad nepavėluočiau ir todėl netekčiau to 'mealo'. Dabar jau pusė bėdos, galiu gyventi, tik nelinksmas, kad mano brolis pasimirė spalio 1 d."

SDKLSP Draugijos Centro Komiteto Kontrolės Raportas

Sūnų ir Dukterų Kanados Lietuvių Savitarpinės Pašalpos Draugijos Centro Pildomojo Komiteto finansinės apyvartos vedamose knygos už laikotarpį nuo balandžio 1-mos dienos iki

rugsėjo 30 d., 1957 m., padaryta revizija ir rasta sekančiai:

Pajamų turėta
Pašalpos fonde \$1,322.29
Pomirtinės fonde 297.18
Atsargos fonde 361.03

Išlaidų turėta
Pašalpos fonde \$2,012.75
Pomirtinės fonde 320.00
Atsargos fonde 255.00

Su rugsėjo 30 d. 1957 m. Draugijos fonduose buvo sekančiai:

Pašalpos fonde \$1,723.88
Pomirtinės fonde 3,590.44
Atsargos fonde 2,420.83

Viso pinigais \$7,735.15
Pergalės bonais 15,000.00
Komiteto kaucijos 550.00

Bendrai viso \$23,285.15

Kontrolės Komisija:

G. Palilunas
A. Petronis
C. Kevėža

Siuntiniai iš Hamiltono į LIETUVĄ

Siuntiniai eina per "Ukrainska Knyha"

HAMILTON OVERSEAS PARCEL SERVICE

1145 KING ST. EAST
Telephone: LI-51724

Taipgi priimam siuntinius į visas kitas TSRS respublikas. Pas mus yra daug įvairios medžiagos, odos, ir kitų daiktų dėl siuntinių.

Atdara kasdien nuo 9 val. ryto iki 7 val. vak. išskiriant pirmadienius.

Siųskite Siuntinius į Lietuvą ir Kitus TSRS Kraštus Per Lietuvišką Įstaigą

Sakas Parcel Service

Siunčiame per Ukrainska Knyha
314 BARTON ST. E., HAMILTON, ONT.
Tel. JA. 99870

Siunčiame jūsų pačių sudarytus medžiagų, avalynės, maisto ir vaistų siuntinius iki 19 svarų.

Siuntiniai pilnai garantuoti ir siuntėjo apmokėti. Pas mus galite įsigyti medžiagų, drabužių, skarelių, odos ir avalynės.

Atdara nuo 10 val. ryto iki 7 val. vak. Išskyrus Sekmadienius ir pirmadienius

DOMES!!!

Gal turite šeimą, draugų ar giminių Europoje kuriems reikia pagalbos? — Išgelbėkit gyvybę pasiųsdami svarbių medikamentų ir vaistų. — Rašykit, telefonuokit ar užėikit į mūsų vaistinę ir pasiteiraukit. Mes dabar turime orinį susisiekimą su tarybinėmis respublikomis

Taipgi turime polio čiepu (nuo vaikų paralyžiaus)

VALTMAN'O

DEPENDABLE DRUG STORE

1147 Dundas St. W. ties Ossington
Priešais "Ukrainska Knyha"

LE. 6-2139

Toronto

Dėl Siuntinių į Tarybų Lietuvą ir kitas Tarybų Sąjungos Respublikas

UKRAINSKA KNYHA

Suteikia Patogiausį ir Greičiausį Patarnavimą

Priimam persiuntimui gatavai sudarytus siuntinius tik iš naujų drabužių, medžiagos, avalynės, medikamentų, maisto ir kitko. Muitas ir kitos persiuntimo išlaidos apmokamos per mūsų firmą ir gavėjui nieko nebereikia primokėti.

UKRAINSKA KNYHA Centras ir Skyriai Randasi:

TORONTE:

1162 Dundas St. W. — 2223 Dundas St. W.

WINNIPEG: — 887 Main St.

EDMONTONE: — 10803 — 95 St.

VANKUVERYJE: — 652 Kingsway St.

PROVINCIJOJ GYVENANČIŲ DEMESIUI:

Norėdami pasiųsti savo siuntinius, galite juos prisiųsti į mūsų firmos centrą ar bile skyrių dėl persiuntimo. Savo laiške privalote įdėti sąrašą siunčiamų dalykų ir kiek už juos buvo mokėta atskirai. Tada mes patikrinsime daiktus ir nustatysime mūto sumą ir jums pranešime, kartu nurodysime ir kitas persiuntimo išlaidas. Gavę nuo jūsų mokesį, siuntinį pasiųsime be jokių užvilkinimų, kaip galima greičiau.

LABAI SVARBU nurodyti aiškų ir teisingą adresą, kam siuntinys yra siunčiamas. Daiktai dėl vieno siuntinio (kol nesupakuoti) turi sverti nedaugiau kaip 17½ svaro.

TORONTO IR APYLINKĖS GYVENTOJŲ DEMESIUI:

Pranešame, kad jau yra atidarytas ir veikia mūsų įstaigos skyrius Toronto sekančiu adresu:

UKRAINSKA KNYHA

2223 Dundas St. W. — LE. 7-1422

Toronto skyriuje ir centrinėje raštinėje turime gerą pasirinkimą įvairių medžiagų, drabužių, avalynės bei odos dėl siuntinių.

Toronto skyrius ir centrinė raštinė atdara kas dieną nuo 9 val. ryto iki 6 val. vakaro. Sekmadieniais ir pirmadieniais uždaryta.

Rašant mums laiškus, prašome rašyti anglų kalba.

Centrinė raštinė:

UKRAINSKA KNYHA

1162 Dundas St. W., Toronto 3, Ont.

Telefonas: LE. 2-8928

G. GRISINAS, A. NORMETAS

Lapai Krinta

(Tasa)

Išsitiesęs ant narų, Saaliste išsiėmė mažą metalinį veidrodėlį.

— Na, ką gi, — leitenante Saaliste, — nusišypsojo jis savo atvaizdui, — jūs, be abejo, gausite gerą kąsnį ir nuo švedų ir nuo amerikiečių. Juk jūsų šefas Arkadijus Valdinas labai jautriai dirba abiemis šeiminkams. Amerikiečių pinigine storesnė. Cho-cho! Jūs pamenate, mano mielas, tą instruktažą, kurį pravedė jums kapitonas Kurtas Andersonas ir tasai civiliskai apsirengęs amerikietis Valdino bute? Visą pasikalbėjimą vedė amerikietis, gi švedas tik pritarinėjo. Štai ir padarykite išvadas... Stop! — Saaliste grąsina veidrodžiui pirštu. — Jūs, ponas leitenante, mažas žmogus. Jums daryti išvadas pavojinga. Jūsų reikalas — imti pinigus... Ir kronomis ir doleriais. Juo daugiau, tuo geriau...

Jis pasiraivo ant narų ir ranka paliečia aštrią pabarzdę.

— Tada jūs nusiskusite šitą šepetį, pasikeisite drabužius, o gal būt, — velnias žino! — mesite šitą prakeiktą amatą, mausite į Pietų Ameriką ir ten atidarysite nedidelį barą. A? Su šokių sale! Atvirai kalbant, leitenantas Saaliste ne toksai kvailys. Na, ir patsai Valdinas, tikriausiai, tam netiki. Svarbiausia pinigai.

Saaliste paslepia veidrodį. Šį vakarą paskirtas pasimatymas naujoje žeminėje.

O jisai nieko sau, tasai Etsas! Tik kiek bukas ir jau labai atsargus. Matyt, gerojai pridergęs pracity. Juo geriau...

Emė temti. Saaliste rūpestingai apžiūrėjo savo "koltą", įsikišo jį į švarko kišenę ir išlindo iš žeminės. Drauge su vienu saviškiu — kiti du buvo susitikimo vietoje — Saaliste nužingsniauvo prie naujosios žeminės. Jie atėjo, kai jau visai suteimo. Saaliste palydovas keletą kartų sukrykė kaip antis. Atsakydamas sukriuksėjo šernas. Prie Saaliste, kaip ir buvo sutarta, priėjo vienas iš Etso žmonių ir nusivedė jį žeminę. Drauge su palydovu Saaliste nusileido žemyn. Etso žmogus liko viršuje saugoti.

...Po dviejų degtinės stiklinių Saaliste prisiglaudė prie drėgnos medinės sienos. Ji gan jaučiai vėsino nugarą. Žeminė buvo prirūkyta, žibalinės lempos šviesa, vosno-vos prasiskverbė pro pilksvą skraistę. Ant narų

sėdinčiųjų veidai taip pat atrodė nuo dūmų pilki. Saaliste šypsodamasis žvilgčiojo tai į vieną, tai į kitą. "Vyrukai tinkami. Netrukus liks čia vieni. Tada vadovaus Etsas. Tas ilgai laikysis. Atsargus... Ir geria neblogai. Bet ar išlaikys trejetą maniškių? — Vistik jie — buvę karininkai... Bet, pagaliau, kas gali rūpėti Richardui Saaliste? — staiga linksmai pagalvojo šnipas. — Richardas Saaliste po dviejų-trijų dienų sėkmingai išvyks iš šito prakeikto miško, prasišverbs iki tarybinės - norvegų sienos, o ten... — Saaliste gurkstelėjo dar šiek tiek degtinės. — Tačiau reikia būti atidžiam, juk jūs išauklėtas žmogus, Saaliste. Etsas jums kažką sako. Jokiū būdu nesuprasi, ką jis ten maia... Išsiima pistoletą?!"

Saaliste vikriai čiumpa už savo ginklo, gulinčio švarko kišenėje. Visi juokiasi. "Ach, štai kas: Etsas, atsargusis Etsas, draugystės vardan siūlo pasikeisti ginklais. Pilon pasitikėjimo vardan! Ką gi, tai reikalui naudinga! — nusprendžia Saaliste. — Tegū prisimena mane, juk jisai pasilikis".

Leitenantas atkiša Etsui "koltą" ir vietoje jo gauna svarų "parabelių". Etsas lenda apsikabinti. Prisilaižęs! Na, na, apkabink! Senais laikais už tai gautum į snukį, mužikėli!

Etsas, kiek turėdamas jėgų, suspaudžia glėbyje Saaliste. Ant Saaliste apikaklės pasirodė kažkokia drėgmė. O velnias! Tasai idiotas sutraiskė ampulę su nuodais.

Kaip drobė išbales ir iš karto išsiblaivęs, Saaliste čiumpa nuo narų peilį ir nurėžia primirkusią apikaklę. Juk užtektų praryti vieną lašą — ir galas! Nurėžta apikaklė drauge su peiliu lekia į tolimą žeminės kampą. Sunkiai atsitusęs, Saaliste pasisuka į Etsą, norėdamas išsikeikti, ir... mato į save atkištą pistoletą. Dar trys vamzdžiai žiūri į jo draugų pusę. Pasigirsta spragtelėjimas — tai kažkuris Saaliste žmonių nuspaudė gaiduką. Dar kartą spragtelė — bando išsauti antras.

— Sumainė! — visiškoje tyloje pasigirsta švilpias šnabždesys. — Patronus sumainė!

Saaliste netgi nebando priešintis. Jis suprato, ką reiškia ir sutraiskyta ampulė ir sukeisti pistoletai.

Ketvertas senosios žeminės gyventojų pakelia rankas. Etsas išsautina į lubas.

Pro atvirą angą į žeminę vienas po kito išloka keletas automatais ginkluotų žmonių. Paskutinis nusileidžia stambus vyriškis su miline. Prie jo prieina Etsas, ir pagal įprotį, tarsi palaidinę, timplteli brezentinį švarką. Žmogus su miline apkabina Etsą...

Kitą dieną į Vilerio kabinėtą įėjo leitenantas Kivi.

— Na, Eduardai, sveikinu! Iš visos širdies.

— O tu neperšalai? — juokdamasis, paklausė Vileris. — Naktis buvo šalta! Kiek laiko išgulėjai ant žemės?

— Būčiau peršalęs, jeigu jis manęs nebūtų pastebėjęs. Bet vos aš pamačiau, kad Jansenas praeina pro šalį, taip susijaudinau, kad ir ištikrųjų sustenėjau. O jis čia ir išgirdo...

Taip baigėsi kapitono Vilerio pasiūlytojo plano įvykdymas. Svejų ir amerikiečių šnipo Richardo Saaliste vadovaujamą žudikų gaują sulaukė Estijos TSR valstybės saugumo organai. Tai įvyko dvi savaitės iki to, kai Estijos krantuose išsilaipino nauja šnipų grupė, kuriai priklausė Vili, Jonas ir Suzi.

Eigulys Repsas Sutinka Gulti į Ligoninę

Visi sustojo prie stoties kasos. Staiga toptelėjo mintis: "O juk aš nežinau, kiek gali kainuoti kad ir tas geležinkelio bilietas". Jis pasižvalgė po sieną: bilietų kainų nebuvo matyti.

Vili pinigineje buvo keletas dvidešimtpenkinų. "Kiek duoti? — kankinosi jis. — Dvidešimt penkių, tur būt, maža!" Jis priėjo prie kasos ir atkišo du banknotus. "Man iki Tori", — netikėtai garsiu balsu tarė jis.

Kasininkė nustebusi žvilgterėjo ir gražino vieną dvidešimtpenkinę. Ji kaukstelėjo komposteriu ir padavė bilietą. "Visgi, įkliuvau", — pagalvojo Vili ir tyliai nusikeikė. Dėl viso pikto vaizduodamas girtą, jis šiek tiek svyrinėdamas, išėjo į peroną. Praeidamas pro didelį varpą su užrašu "SM" pagalvojo: "Kas tai yra — SM"? Dėl smulkmenos galima įkliuti.

Po kelių minučių atėjo priemiestinis traukinys. Vili įlipo į vagoną, tačiau liko stovėti tambūre — dėl viso pikto. Labai norėjo valgyti, po nakvynės prekiniamame vagonė Talino prekių stotyje žėlė nugarą. Ten jis išsiskyrė su Suzi. Tas nuėjo į savo susitikimo vietas, o Vili — į savo. Per tris savaites, vabėgusias nuo to laiko, Vili suspėjo per susitartą slapta vietę pasikeisti laiškais su švedų agentu Lilelehtu. Be to, jis turėjo susitikti Taline, Piarnumante gatvėje, su vienu fanatiku baptistu, vardu Jan, kaip tajį vadindavo

Valdinas. Vakar vakare jis su Repsu jis turėjęs didelę kalbą. Senasis eigulys, kuris, pagal Valdina, labiau už bet ką pasaulyje neken-tė tarybų valdžios, pasižadėjo likti savo pareigose kiek tik išgalės ir laukti signalo. Tada susikalbėjo ir dėl slaptažodžio. Be tos fotografijos, reikėjo dar ištarti žodžius: "Jums siunčia linkėjimus Arkadijus Valdinas". Valdinas pridūrė, kad ši agentą jis ilgai saugojęs, ir štai dabar išmušė jo valandą. Susitikimo vieta pati saugiausia: Repsas pasižadėjęs jokiū būdu nesusikompromituoti.

Dabar reikėjo pasiekti Tori miestelį. Vili nesurizikavo sėsti į traukinį Taline ir keletą kilometrų pėsčias ejo iki tos mažutės stoties, kur atsitiko ši netikusi istorija su bilietu.

Kaip gelia nugarą! Ar tik neperšalau? Tai būtų visai nelaiku. Vili ėmė galvoti, kokie medikamentai, kuriuos davė švedai, galėtų jam padėti. Tarp kitko, visi aštuoni flakonai su mikstūromis, tabletėmis ir tepalais liko duobėje netoli Keila stoties.

Garvežys plonai švilptelėjo ir sulėtino greitį. Pasirodė rudas stoties pastatas su užrašais estų ir rusų kalbomis: "Tori".

Vili lukterėjo, kol išeis visi keleiviai, ir tik tada stryk telėjo nuo pakopos. Jis rūpestingai apsidairė, ar pasikui jį neišlips iš traukinio dar kas nors. Ne, jis buvo paskutinis.

Vili nuėjo į laukiamąją salę. Štai, pagaliau, toji lentelė su bilietų kainomis. Vili atidžiai ją visą perskaitė. Išėjęs iš stoties rūmų, Vili šiek tiek palaukė ir pasuko plentu į dešinę. Praėjo pro žemus žirgyno pastatus.

Dar vaikystėje jis mokėsi, kad čia augina garsiuosius torių pusunkius arklius. "Vadinasi, ir dabar žirgynas dirba?"

Šešetas — septynetas kilometrų plentu, paskui, nepriėjus Toli koimo, posūkis į kairę, ir štai Vili jau žingsniuoja siauru laukų keliuku. Tuojau prasidėjo miškas. Pagal planą, kurį jam Valdinas davė Stokholme, iki eigulio namelio buvo dar septynetas kilometrų. Pusantros valandos kelio. Vili žvilgterėjo į laikrodį: vidudienis.

Apie eigulį Repsą Valdinas pasakojo kaip apie patikimą žmogų, su kuriuo jį, Valdina, sieja sena draugystė. Pas šitą žmogų bus galima paslėpti šarvuotę, pas jį bus taip pat galima organizuoti radijo perdavimo bazę. Repsas padės iškasti miške žeminę, suves su atitinkamais žmonėmis. Slaptažodžio vietoje Valdinas davė fotografiją, kurioje jis nusi-fotografavęs estų buržuazinės kariuomenės leitenanto uniforma. Prieš pačią karą pabaigą, pasakojo Valdinas,

su Repsu jis turėjęs didelę kalbą. Senasis eigulys, kuris, pagal Valdina, labiau už bet ką pasaulyje neken-tė tarybų valdžios, pasižadėjo likti savo pareigose kiek tik išgalės ir laukti signalo. Tada susikalbėjo ir dėl slaptažodžio. Be tos fotografijos, reikėjo dar ištarti žodžius: "Jums siunčia linkėjimus Arkadijus Valdinas". Valdinas pridūrė, kad ši agentą jis ilgai saugojęs, ir štai dabar išmušė jo valandą. Susitikimo vieta pati saugiausia: Repsas pasižadėjęs jokiū būdu nesusikompromituoti.

Rudais dažais dažyta, čerpėmis dengta troba stovėjo nematoma už aukštų pušų, ir Vili, nelaukta sau pačiam staiga ją išvydo. Ji stovėjo už dešimties metrų nuo miško keliuko. Vili pravėrė var-telius. Niekas jo nepasitiko. Vili pabeldė.

— Įeikite, — pasigirdo balsas.

Perėjęs priemenę, Vili įžengė į erdvų kambarį. Nuo lovos pasikėlė žilas liesas senis; Vili iš pirmo žvilgsnio pažino jį pagal Valdino nupasakojimą ir pagal fotografiją, kurią tasai jam buvo davęs Stokholme. Krūtinėje palengvėjo. Iš karto liovėsi skaudėję nugarą, ir nuovargis dingo. Apart senio, kambaryje daugiau nieko nebuvo.

— Labas, — šypsodamasis ištare Vili. — Jums siunčia linkėjimų Arkadijus Valdinas.

Senis sustojo, atidžiai pasiziūrėjo į otvykėlį, kažkodėl ne iš sono, — ir po ilgo ty-lėjimo atsakė:

— Labas.

Vili išsitraukė iš vidinės kišenės Valdino fotografiją ir parodė seniui. Eigulys lė-tai nuėjo prie stalo, pasiėmė iš Vili rankos fotografiją. Atitraukęs ją tolokai nuo akių, — matyti, akiniai jau buvo silpni, — Repsas ilgai žiūrėjo į nuotrauką.

Tuo tarpu Vili spėjo atidžiai peržvelgti kambarį. Niekas čia nekėlė ypatingo susidomėjimo. Bet ant sienos jis pastebėjo tris ryškiai dažytus lapus, tvarkingai į-rėmytus po stiklu. "Garbės raštas", — perskaitė Vili ir nusišypsojo: — Gudrus senis!"

— Lyg ir jis, — tarė eigulys, — Valdinas... Arkadijus.

— Na, aišku, kad jis, kas gi kitas galėtų būti! — patvirtino Vili.

(Bus daugiau)

BONNA. — Adenauerio vyriausybė nutraukė diplomatinius ryšius su Jugoslavija už pripažinimą Rytinės Vokietijos.

Britanija ir Francija įteikė protestą Jugoslavijos vyriausybei.

(Ta)

Albanijoje skiriasi nuo s-lę įtaką turi ka, mokykla, juodaplaukė, g-na mergina Ri-viešbutį, ieško Pasirodo, kad metų ji pradė-su viena merg-Buvo labai įdc-su šia linksm-daug albanų d-na. Rita mus s-savo drauge, b-aktore. Tiesa, g-iausiai tek-mostais. Alb-laisviau susika-prancūziškai. gi dėstoma Mums išvaži-pažįstama ap-savo rankų d-lėmis ir prašė-tėvynės.

Tirana, turi-ventojų, yra-ropos sostinė. šalia plačių g-nių pastatų, v-ručiai skersga-tvoros slepia-gyvenimą. Ki-se tvorose n-Pasirodo, ka-metais tokie-virsdavo savo-mis tvirtovėn-vo kovojam-Pietietiską n-Tiranoje sud-čėiū bokštai-andrų medžia-poliai, palm-gatvėse dažn-ti naštomis-liukas, jie i-žino kelią į-tir kituose mi-dalis gyvento-spalviais nac-bužiais. Beve-amžias vyr-a-pskritas vil-— feskas. M-plačias kelne-viršaus uždė-Jos ryši įv-Kiekvienas r-vitus kostiu-Kai kurių ko-siuvinėti ma-kais, auksu. automobiliu-čiais traukia-lia europietiš-sirengusių ja-nius, sėdin-turkiškai ir i-mis rukančių-Dienos me-do apmirusi. spinduliai t-Vargsta tik r-rie stovi ant-nedidelį judė-je žmonės p-valandą ryto-landą uždaro

Albanijos Kelias

(Kelionės Įspūdžiai)

(Tąsa)

Albanijoje jaunoji karta skiriasi nuo senosios. Didelę įtaką turi naujoji aplinka, mokykla. Mums patiko juodaplaukė, gyvų akių jauna mergina Rita. Ji atėjo į viešbutį, ieškodama lietuvių. Pasirodo, kad prieš keletą metų ji pradėjo susirašinėti su viena mergina iš Kauno. Buvo labai įdomu bendrauti su šia linksma, mokančia daug albanų dainų, mergina. Rita mus supažindino su savo drauge, būsima dramose aktorė. Tiesa, čia mums daugiausiai teko susikalbėti mostais. Albanijoje galima laisviau susikalbėti itališkai, prancūziškai. Rusų kalba irgi dėstoma mokyklose. Mums išvažiuojant nauja pažįstama apdovanojo mus savo rankų darbo staltiesėmis ir prašė neužmiršti jos tėvynės.

Tirana, turinti 110.000 gyventojų, yra jauniausia Europos sostinė. Šiame mieste, šalia plačių gatvių, modernių pastatų, vingiuoja siauručiai skersgatviai. Aukštos tvoros slepia vidinį miesto gyvenimą. Kituose miestuose tvorose matėme skylės. Pasirodo, kad okupacijos metais tokie atskiri namai virsdavo savotiškais mažomis tvirtovėmis, iš kurių buvo kovojama su fašistais. Pietietiška miesto koloritą Tiranoje sudaro aukšti medžių bokštai, žydintieji oleandrių medžiai, grakštūs topoliai, palmės. Šalutinėse gatvėse dažnai galima sutikti naštomis apkrautus asilukus, jie ir be savininkų žino kelią į turgų. Tiranoje ir kituose miestuose didelė dalis gyventojų dėvi įvairiaspalvius nacionalinius drabužius. Beveik visi senesnio amžiaus vyrai nešioja baltas apskritas vilnones kepurės — feskas. Moterys nešioja plačias kelnes, dažnai ant viršaus uždėdamos sijonus. Jos ryši įvairias skaras. Kiekvienas rajonas turi savitus kostiumus, spalvas. Kai kurių kostiumai gausiai siuvinėti margais karoliukais, auksu. Tiranoje šalia automobilio pamatai jaučiamas traukiamą vežimą, šalia europietiška rūbais apsirengusių jaunuolių — seniūs, sėdinčius ant žemės turkiškai ir ištisomis dienomis rūkančius pypkes.

Dienos metu Tirana atrodo apmirusi. Karšti saulės spinduliai tirpdo asfaltą. Vargsta tik milicininkai, kurie stovi ant dėžių ir tvarko nedidelį judėjimą. Albanijoje žmonės pradeda dirbti 6 valandą ryto. Dvyliką valandą uždaromos krautuvės.

Tirana vėl atgyja apie 18 valandą. Gatves užplūsta žmonės. Atsidaro mažos krautuvės. Albanijoje dar tebėra leidžiama smulki privatinė prekyba.

Tirana sparčiai auga. Pastaruosiu metu čia koncentruojasi ir pramonė — Stalino vardo tekstilės kombinatas, vilnos, baldų, odos fabrikai. 1948 metais čia pradėjo veikti Enver Chodžos vardo metalurgijos fabrikas.

Savo istorine praeitimi mus sudomino Albanijos uostas Diuresas. Tai seniausias Albanijos miestas. Šio miesto muziejuje sunkų įspūdį padarė mums iš III amžiaus prieš mūsų erą išlikę vergų pančiai. Šias sunkias grandines vergui užkaldavo visam amžiui. Kad vergas negalėtų pabėgti, prie pančių buvo pritvirtinamos aštrios vinys.

Mieste istoriniu ir architektūrinu požiūriu įdomūs senų tvirtovių ir miesto sienų likučiai. Čia atsispindi dar bizantiška statyba. Diurese yra išlikęs 16 amž. venecijiečių statybos bokštas ir 16 amž. turkų siena. Šios sienos padėjo albanams gintis nuo priešų. Diureso gyventojai didvyriškai kovėsi ir su fašistiniais okupantais, kurie taip ir nesūspėjo išsproginti miesto.

Tikrąjį Albanijos gamtos grožį pajutome keliaudami į Pogradecą. Kelias nuolat vingiavo tarp uolėtų kalnų ir ramiai žalsvų slėnių. Mus ilgą laiką lydėjo rami, nepriemanti kalnų upių, Skumbi. Autobusas kilo vis aukšty. Prieš mus atsivėrė didingos kalnų viršūnės ir žalios pievos. Sutikdavome grakščius kalnų ožkų ir avių kaimenes. Pasisukus už kalno, visai netikėtai apačioje atsiskleidė nuostabią skaidri Ohrido ežero mėlynė. Pats ežeras šiek tiek primena Ricos ežerą Kaukaze, tik yra žymiai didesnis. Pogradecę mes arčiau susipažinome su naujaisiais Albanijos žmonėmis.

Ypač draugiškai praėjo susitikimas su čia poilsiaujančiais albanais. Greitai užsimezgė įdomūs pasikalbėjimai, nes kiekvienas čia galėjo rasti savo profesijos žmonių. Korčos dramos teatro direktorius pasakojo, kad prieš karą Albanijoje nebuvo teatro. Šiuo metu dramos teatrai veikia visuose stambesniuose miestuose. Tiranoje veikia ir operos ir baleto teatras. Su albanų šokiais mus supažindino jauni pionieriai. Kadangi mūsų grupėje buvo menininkų, tai šeiminkai paprašė ir mus šį tą pamprovizuoti. O pas

kui mus užbėrė klausimais apie Pabaltijo žmones.

Iš Pogradeco važiuojame į Korčą esantį netoli Graikijos. Korčos miestas glaudžiasi prie kalnų papėdės. Albanai ne veltui didžiuojasi šiuo jaukiu, žalumynuose skęstančiu miestu. Mieste jaučiasi aukštesnis kultūrinis gyventojų lygis. Visai netikėtai mes patekome į Maroko komunistų partijos sekretoriaus Alijatos pasikaitą apie dabartinę Alžyro padėtį, alžyriečių didvyrišką kovą su prancūzų imperialistais. Alijata puikus oratorius, mokantis sudominti ir uždegti auditoriją. Jis kvietė albanus padėti narsiems alžyriečiams. Kas, jeigu ne albanai, gali taip užjausti alžyriečius. Juk dar neseniai 600 Korčos sūnų paaukojo gyvybę kovoje už Albanijos laisvę.

Jaunos socialistinės Albanijos pulsas gyvai jaučiamas ir kaime. Mes aplankėme "Gegužės Pirmosios" kooperatyvą Tušemište. Namus supanti akmeninė siena teikė gyvenvietei tvirtovės įspūdį. Mus sutiko įdeges, aukšto ūgio kooperatinio ūkio pirmininkas. Jis mums papasakojo, kad šiuo metu kooperatyve dirba 28 šeimos. Kooperatyvas nėra didelis — jis turi 50 ha žemės. Valstybė iš pradžių padėjo kooperatyvui kreditais. Šiuo metu kooperatyvas jau sustiprėjo. Jo nariai užsiima sodininkyste, didelis dėmesys skiriamas gyvulininkystei. Domėjomės kooperatyvo narių materialine padėtimi. Pirmininkas paaiškino, kad pernai už darbadienį kiekvienas žmogus gavo 4 kg grūdų ir 70 lekų pinigais. Šiomet išeis už darbadienį po 5 kg grūdų ir 80 lekų. Pirmininkas su pasididžiavimu aprodė mums derlingus tabako, svogūnų, pipirų laukus. Vėliau užsukome į vėsius namus. Susėdome ant kilimų ir kalbėjomės su pačiais kooperatyvo nariais.

Viena sena albanė papasakojo, kad seniau šiame krašte žmonės gyvendavo labai vargingai. Jiems neužtekdavo savos duonos. Labai dažnai albanas palikdavo šeimą ir išvykdavo uždariauti į Ameriką. Dešimtims metų jis nematydavo šeimos. Amerikoje mirė ir šios senutės vyras. Šiuo metu iš Amerikos į savąją tėvynę grįžta daugelis albanų.

Iškeliaudami iš Albanijos mes išsivežėme ne tik dailius jų rankų darbo suvenyrus, susipažinome su jų gyvenimu, buitimi, bet kartu pajutome neišdildomai šiltą jausmą žmonėms, kurie nepaisydami jokių sunkumų, taip optimistiškai žiūri į šviesią savo krašto ateitį.

A. Ruzgaitė

Su Liūdėsiu ir Gailėsčiu Širdyse Minime
Trijų Metų Sukaktį Nuo Mirties
Mano Žmonos ir Vaikų Motinos



Paulinos Kriauciūnienės
Mirusios 1954 metais

Juozas Kriauciūnas ir Vaikai
Toronto, Ont.

KEISIS INFORMACIJOM APIE SATELITUS

WASHINGTON. — Amerika ir Tarybų Sąjunga pasižadėjo keistis informacijomis apie satelitus (palydovus). Nei ta, nei kita šalis neslėps techniško davinių. Smithsonian observatorijos mokslininkai per minutę

laiko stebėjo raketą, kuri 4 d. spalio iššovė erdvės satelitą. Bet naties satelito jie nematė.

WASHINGTON. — Prezidentas Eisenhoweris kalbėjo su mokslininkais, kurie nori sukurti didesnį satelitą negu turi rusai. Prezidentas tuo labai užinteresuotas.

Lietuviška Valgykla

UNION GAFE

387 SHERMAN AVE. N. HAMILTON, ONT.

Šviežias Maistas. Ceras Pasirinkimas Įvairių Lietuviškų Valgių. Turime Kambarių Apsistojimui.

Savininkas Ch. Pampalas
Telefonas: LI. 46917

Norėdami pirkti geriausius baldus ar elektrines
reikmenas, matykit Bill Paulauską pas

Blustein's Eurniture

531 Queen St. W.

Toronto

Petro Bepirščio Bičių

Šviežias Medus

Galima gauti pasipirkti Toronte:

A. A. Kuktų krautuvėje, 847 College St.

ir

Lietuvių Salėje, 160 Claremont St.

Laidotuvių Reikale Kreipkitės Pas

Bates & Dodds

FUNERAL SERVICE LIMITED

A. E. RAPER, Managing Director

931 QUEEN ST. W. — Toronto — Empire 3-0681

Torontiečių Kronika

Turėjo Operaciją

Jonas Kiškis turėjo sunkią operaciją ant gerklės. Randasi Western ligoninėje. Pastaruoju laiku labai daugelis serga šalčiaus ir gripu. Kiti išguli po kelias dienas. Kadangi tokių ligonių daug, tai neįmanoma net pranešti.

Visiems vienu sykiu jūsų reporteris linki greitai pasveikti.

Lankėsi Toronte

Mr. ir Mrs. B. Gurinskai su sūnumi iš Montrealo buvo atvykę į Torontą pasiviešėti pas savo draugus ir artimuosius.

Paviešėje sugrįžo namo.

Choras Pradeda Pamokas

Ateinantį pirmadienį vakare, Lietuvos salėje, susirinks visi dainos mylėtojai į pirmas šį sezoną pamokas.

Tai labai džiuginanti žinia, kad Bangos choras pradeda veikti ir žada susimokinėmums padainuoti gražių lietuviškų dainų. Visi jau choro pasirodymo pasiilgę ir laukia jo pasirodant.

O norintieji dainuoti nepatingėkit pirmadienį atvykti į pirmas pamokas ir kitus pakviesti.

Reporteris

**Palaiškite Tuos Biznierių,
Kurie Skelbiai
LIAUDIES BALSĄ**

**Akių ir Akinių
Specialistas
J. E. Merritt & Son**

Optometristai - Optikai
Valandos: 9-12 ir 1-6
Treč. po pietų uždaryta
Antrad., Ketv. ir Penkt.
vakarais
pagal susitarimą.
Tel. LE. 5-6400
1149 Dundas St. W.
Toronto, Ont.

Visokių Pieno Produktų Krautuvė

Modern Dairy

847 COLLEGE ST. — TORONTO
Telef.: LE. 6-1429

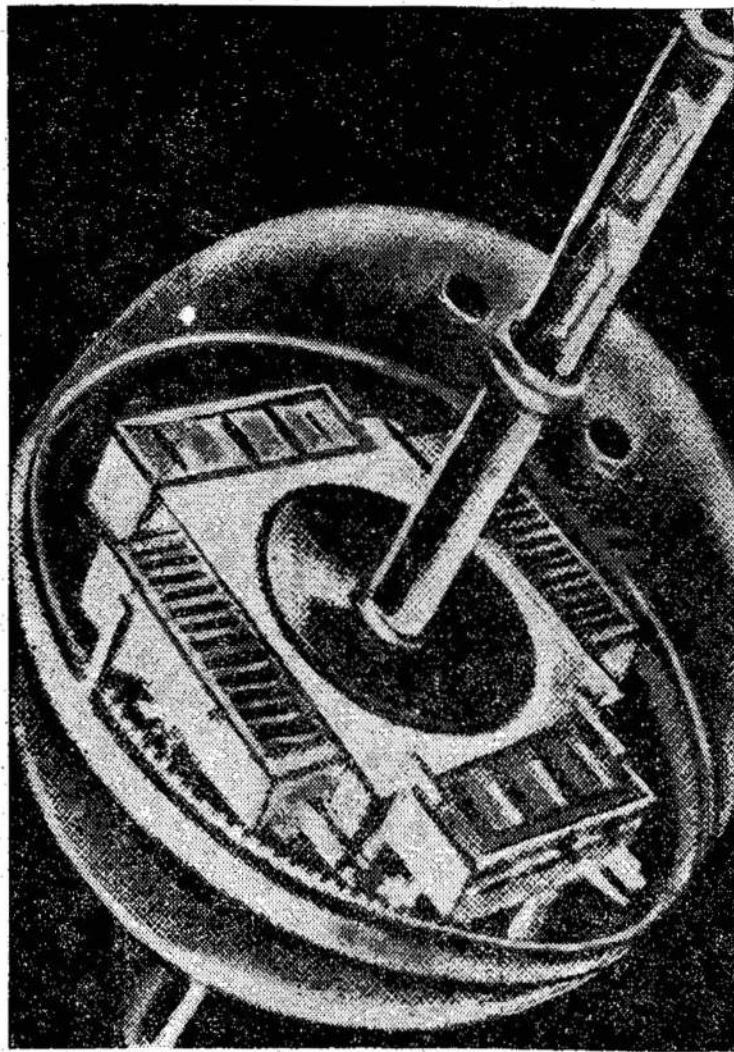
Taipgi didelis pasirinkimas visokių sausainių,
maisto produktų.

Savininkai: A. A. Kukta

Advokatas - Notaras

WILLIAM PALAMAR

Suite 133
17 QUEEN ST. E. TORONTO
Office EM. 2-1941 - Telefonas - Res. EM. 6-1743



Tarybų Sąjungos spaudoje skrieja apie žemę. Sputnikas tilpo šis piešinys, vaizduojąs sputniką, kuris dabar palydovą, dirbtinį mėnulį.

Bangos Choras Pradeda Pamokas

TORONTO. — Pereitą savaitę Bangos choro valdyba turėjo pasitarimą. Buvo kalbėta apie choro pamokas ir kitus reikalus. Prieita išvados, kad reikia pradėti pamokas nieko nelaukiant.

Pirmos pamokos įvyks šį pirmadienį, spalio 28 dieną, 8 valandą vakaro. Lietuvių salėje, 160 Claremont St. Visi ir visos kviečiami atsilankyti. Tai bus ir susirinkimas, kuriame bus nutarta tolimesnio choro veikimo reikalai.

Valdybos nariai savo kalbose išsireiškė, kad choro palaikymas yra labai svarbus Toronto lietuvių kultūrinis reikalas, todėl reikia visiems ir visoms, kurie gali dainuoti, stoti į chorą. Nieko nekainuoja, tik reikia nepatingėti ateiti į salę vie-

na syki į savaitę dėl pamokų.

Choro sekretorė B. Janauskienė yra gavusi iš Lietuvos daug gražių dainų. Jas turi išgirsti ne tik Toronto, bet ir kitų vietų lietuviai. O kaip jie išgirs, jei nebus choro? Tad nepatingėkit ateiti į salę pirmadienį ir įstoti į chorą.

Choro korespondentė

M. W. Kellermann

ADVOKATAS
12 Richmond St. E.
Ofiso tel. EM. 6-9591
Res. — MO. 1232
Toronto

FRANK VASS, B.A.

Advokatas - Notaras
Suite 403 455 Spadina
Ofiso tel. WA. 2-6111
Residenc. — ML. 9352
Toronto

J. LUNSKY

AKIŲ SPECIALISTAS
Egzaminuoja akis, ištiria akių nervus, nuo kurių pa-eina nervuotumas ir galvos skaudėjimas. Pritaiko akiniū.
470 College W., Toronto
Tel.: WA. 1-3924

Ar Vežikų Unija Pateks Į Resyverio Rankas?

WASHINGTON. — James Hoffai negalint užimti prezidento vietos dėl teismo indžionkšino, susidarė galimybė, kad teismas paskirs jai laikiną resyverį.

Sekantį pirmadienį įvyks teisminis perklausinėjimas

apie legalumą konvencijos, kuri išrinko Hoffą. Grupė tymsterių unijos narių, kurie skundė Hoffą, nori resyverio unijai.

CHICAGO. — Tymsterių unija, per visą šalį, turi 890 lokalių. Sakoma, kad lokalių vadai atsisakys įteikti Senato komitetui savo finansinius rekordus.

Apie tai buvo kalbėta ir unijos advokatų mitinge.

Belsize Tailors

J. RACIO

Vyriškų ir Moteriškų Rūbų Siuvykla

Taipgi parūpiname nupiginta kaina medžiagos
dėl siuntimo Lietuvon.

2011 Yonge St. - Toronto - HU. 9-9526

Toronte ir Priemiesčiuose
TELEVIZIJOS IR RADIO TAISYMO
Reikaluose Sąžiningai Patarnauja Lietuvis

Bill Waicus

148 Maple Leaf Dr. - Weston - CH. 4-7139

Lietuvių Apšildymo Firma

Rose Heating -- Tinsmith Co.

844 Broadview Ave. HO. 6-1623
Krautuvė: 723 Gerrard E.

Didelis pasirinkimas krosnių: gazo - alyvos - anglių - stokerių. Conversion burners.

Vandens tankai - gazo ir elektros. Namų Vėsintuvai
Vartotų radiatorių, vonių ir šildytuvų, kurenamų gazais, alyva ar profan gazu, tinkamų dėl gyvenamų namų ar vasarnamių.

Savininkai ZALECKIAI

LIETUVIS PLUMBERIS

(J. Lissauskas)

Įrengiam Aliejinį Apšildymą
Atliekam Kitus Plumberio Darbus
Darbas Garantuotas — Prieinama Kaina
148 WESTMINSTER AVE. Tel. LE. 2-5191
Toronto

Automobilių Radiatorių Reikalais
Prašome Kreiptis

Intersection Radiator Service

8 OLD WESTON RO. - Toronto - RO. 6-1509

Taisome, valome ir patikriname visokių
automobilių radiatorius

Savininkai A. A. Gužauskai